



Razgovori v Ženevi so do nadaljnjega končani

Včeraj je bilo objavljeno, da so seje konference za končanje preiskovanja atomskega orožja "odložene." — Tri leta brezuspešnega napora.

ŽENEVA, šv. — Sovjetski predstavnik Semjon Čarapkin je na 338 seji zastopnikov Amerike, Anglije in Sovjetije odločil proučevanje novih zahodnih predlogov, ne da bi kakorkoli nakazal, da misli Sovjetska zveza objaviti obnovo preskusov. Zastopnik Združenih držav Arthur Dean in zastopnik Velike Britanije David Ornshy-Gore sta bila iznenadena nad sovjetskim stališčem, da nadziranje nad izvajanjem preskusov ni več možno zaradi mednarodne napetosti. Da je v novem položaju nadaljevanje konferenc brez smisla, je razumljivo, zato tudi ni bil nihče presenečen, ko so bile nadaljne seje odpovedane do "posebnega poziva."

Moskva meče odgovornost za obnovo preskusov na eni strani na Združene države, ki da se "že dolgo pripravljajo na obnovo preskusov, in na Francijo, ki je izvedla svoje preskuse kljub protestom Sovjetske zveze.

Tri leta brezuspešnih preskusov

WASHINGTON, D. C. — Združene države in Velika Britanija so preskuse prekinili jeseni 1958 in se začeli istega leta v oktobru pregovarjati s Sovjeti v Ženevi o dogovoru, ki naj bi uzenil končanje preskusov in uvedel uspešno mednarodno nadzorstvo nad izvajanjem dogovora.

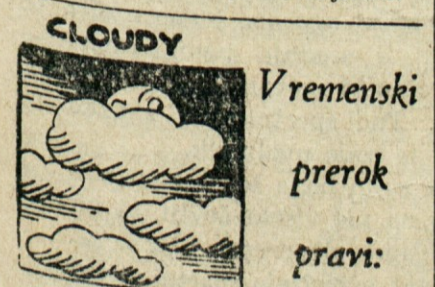
Dogovor je bil v dobrem delu že sestavljen in načelno sprejet. Glavna borba se je vršila le še okoli števila dovoljenih letnih nadzorov poti v komunistični svet in o sestavi nadzorne komisije.

V to je udaril letošnji sporilad Hruščev, ko je odklonil sploh vsako nadzorno pot na sovjetsko ozemlje, češ, da bi bilo to navadno vohunjanje od strani Zahoda. K vsemu je še dodal, da je pripravljen skleniti dogovor samo kot del pogodbe o splošni razorožitvi.

American Motors Corp. in unija se dogovorili

DETROIT, Mich. — Predsednik American Motors Corp. G. Romney in predsednik Unije avtomobilskega delavstva W. Reuther sta objavila, da je bil med obema dosežen popoln sporazum o delovnih pogojih v tovarnah korporacije. Kolektivna pogodba je bila sklenjena na temelju udeležbe delavstva pri dobičku družbe.

Razgovori me Unijo in tremi velikimi avtomobilske industrije se nadaljujejo. Verjetno se bodo nadaljevali tudi preko sobote in nedelje. Sedanja pogodba je bila podaljšana le do 6. septembra. Če dotlej ne bo sporazum dosežen, grozi unija General Motors Corp. s štrajkom.



Delno oblačno in soparno. Možnost neviht. Najvišja temperatura 88.

Novi grobovi

Frank Jelinic

Po dolgi bolezni je preminul v Cleveland Clinic bolnici 63 let stari Frank Jelinic z 19413 Kee-
wance Ave. Tukaj zapuša so-
progo Katherine, roj. Kresevic
v vasi Racier, fara Podgrad, si-
nove Franka ml., Branka in Wil-
liama, osem vnukov in druge
sorodnike. Rojen je bil tam kot
soproga, kjer zapuša brata Iva-
na. Tukaj je bival 40 let. Zapo-
slen je bil v Fisher Body 32 let.
Bil je član Društva Slov. dom
št. 6 SDZ. Pogreb bo v ponedel-
jek zjutraj iz Jos. Zele in Si-
novi pogreb. zavoda na 458 E.
152 St. Čas se ni določen. Na
mrtaškem odru bo v soboto od
7. do 10. ure in v nedeljo od 2.
do 10. ure.

Matt Franic

Po daljšem bolehanju je pre-
minul 68 let stari Matt Franic
z 975 E. 69 St. Tukaj zapuša
soprogo Rose, roj. Peterlin, pa-
storke Elinor Hlabse, Emily Di-
Donato, Florence Abraham in
Carmen Fiorello, 12 vnukov,
brata (v Detroitu) in več dru-
gih sorodnikov. Rojen je bil v
Brestovcu, G. P. Končanica, kjer
zapuša brata Jurija. Bil je član
Društva sv. Josipa št. 99 HBZ.
Pogreb bo jutri zjutraj ob 10:30
iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. za-
voda na 458 E. 152 St. na Lake-
view pokopališče.

Odpuščeni delavec je priznal zažig podjela

CLEVELAND, O. — Robert
Davison, 33 let stari delavec z
1167 E. 74. St., je po poročilu po-
licije priznal, da je podtaknil
ogonj v Wilcox skladišču na rav-
nini ob Cuyahoga, ki je napra-
vilo okoli milijon dolarjev škode.

Robert je zaprt v Asheville v
Sev. Karolini, od koder ga bodo
pripeljali nazaj v Cleveland.
Robert je bil svoj čas odpuščen
pri Wilcox Co., ker so odkrili, da
je nekaj ukradel. Dobil je služ-
bo pri drugem podjetju, toda to-
ga je tudi odpustilo, ko je zve-
de, zakaj je izgubil službo pri
Wilcox Transfer Co. To je moza
tako razjezilo, da je šel in po-
delal v poslopih Wilcox Trans-
fer Co. ogenj.

CLEVELAND, O. — Danes se
je začela konferenca nevtalcev
v Beogradu. Udeležencev je
24, toliko jih je nabral Tito s
pomočjo egiptovskega Naserja
in indonezijskega Sukarna. Med
njimi je en cesar, dva kralja, po
osem državnih in ministrskih
predsednikov in en nadškof!
Zbirka je lepa, ni pa posebno
velika, toda še to število je bilo
nabrano z velikimi težavami, saj
je na konferenco prišel kušan-
ski prednik Dorticos, ki je goto-
vo izredno značilen tip "nevtal-
ca." V Evropi ni pokazala no-
bena država želje, da bi se ude-
ležila konference, nekaj jih pa
tudi ni bilo povabljenih zaradi
tega, ker vzamejo nevtalnost
zares in niso nevtalne šele od
včeraj.

Ne glede na vse to bo Beo-
gard za pet dni — tako dolgo bo
trajala konferenca — predmet
zanimanja svetovne politike.
To se je pokazalo že pred kon-
ferenco. Bonnska vlada je na
primer naslovila na vse udele-
žence posebne vloge, ki v njih
pojasnjuje, da njena politika ni

Pomoč tujini sprejeta, predsednik zadovoljen

Kongres je sprejel predlog za
pomoč tujini v skupni viši-
ni \$4,253,500,000 in dal
predsedniku polnomočje za
sprejem načrtov za dolgo-
ročno pomoč.

WASHINGTON, D. C. —
Predstavniki Senata in Pred-
stavniki doma so se končno
sporazumeli za besedilo zakona
o pomoči tujini ter ga predložili
Kongresu v končno odobritev.
Ta ga je včeraj sprejel.

Predsednik je izjavil, da je z
zakonom zadovoljen, čeprav mu
Kongres ni dal polnomočja za
najemanje posojil, kot je želel.
Izrazil je upanje, da bo Kongres
v zakonu predvidene vsote kas-
neje podrobno odobril in poskr-
bel sredstva, ker bi vsako njino-
vo zmanjšanje "oslabilo sposob-
nost vsiljive naloge," ki jo pomoč
tujini ima.

Sprejeti zakon določa skupno
število za tekoče leto na \$4,253,
500,000. V to vsoto je vključe-
nih 1.2 bilijona dolarjev, ki jih
predsednik lahko da tujim drža-
vam v obliki posojil. Za prihod-
nja štiri leta bo smel dati vsako
eto 1.5 bilijona posojil tujim drža-
vam v okviru tega zakona. O
lovitvi vsakega posojila in o
njegovih pogojih mora vlada
obvestiti zunanjia in finančna
odborna Senata in Doma.

Predsednik je želel imeti pol-
nomočje, da vzame sredstva za ta
posojila iz zvezne blagajne, kar
pa je Kongres odklonil.

Slabi izgledi za zmanjšanje brezposelnosti

WASHINGTON, D. C. — A-
koravno ni trenutno od nikoder
posebnih tožb o brezposelnosti,
so v federalnem tajništvu za de-
lo vendarle zaskrbljeni, kaj bo
na zimo. Brezposelnost se nam-
reč že 9 mesecev neprenehoma
vrta stalno okoli 7%, kar je ne-
kak izrednega. Tako dolge brez-
poselnosti in tako visokega od-
stotka nismo imeli že od zadnje
velike medvojne krize. To stan-
je dokazuje, da sedanja kon-
junktura da delo samo prirastka
na delovni sili, ne more pa za-
poseliti tistih, ki so ostali brez
dela.

Z czirom na tak položaj na de-
lovnem trgu, bo administracija

Pred konferenco nevtalcev v Beogradu

nič drugega kot želja, da se uve-
ljavijo tudi na zemlji nemške-
ga naroda načela izražena v sve-
tanih izjavah in dokumentih
Združenih narodov. Predsednik
Kennedy je bil bolj jassen; rekel
je, da razume težnje nevtalcev,
ki so se zbrali v Beogradu, in da
jim ne zamere njihovi stališči.
Značilno zanj je, da so vsi udele-
ženci beograjske konference tu-
di člani ZN in da ne morejo biti
nevtalni napram načelom, ki
jih zagovarja ta mednarodna or-
ganizacija. Verjetno bo podob-
no stališče zavzel ves svobodni
svet in ga sporočil po primernih
kanalih udeležencem beograjske
konference.

Hrušč je druga opazka, ki je
padla v svobodnem svetu o beo-
grajski konferenci. Zelo jasno
jo pove včerajšnji N. Y. Times,
ko pravi, da bi taka konferen-
ca sploh ne bi bila mogoča, ako
ne bi obstajal svobodni svet pod
vodstvom Amerike. Ako bi se
moral ravnati ves svet po mos-
kovski volji, bi ne bilo sploh no-
benega nevtalca, kajti sam
Hruščev je rekel, da v naših

Popolna prepoved trgo- vanja s Castrovo Kubo?

WASHINGTON, D. C. — Vla-
da Združenih držav resno pre-
udarja, da bi prepovedala prav
vsako trgovino s Kubo. Ta je
od nastopa Castrove vlade leta
1958 padla na eno desetino.

Demokratski kongresnik Rog-
ers iz Floride je dejal, da nadal-
njega trgovanja s komunistično
Kubo ni mogoče zagovarjati "ne
moralno ne gospodarsko."

Ulbricht prosi Tita za diplomatsko pomoč

Predsednik vzhodnonemške
vlade prosi Tita za podporo
njegovemu stališču v ber-
linski krizi med nevtalci.

BEOGRAD, FLRJ. — Vzhod-
nonemški ministriški predstnik
Ulbricht je poslal pred kratkim
posebno delegacijo na Brione z
nalogo, naj Tita pregovori, da bo
krepkejši zagovarjal stališče
vzhodnonemškega komunistične-
ga režima v berlinskem vpraša-
nju.

Novica je zabavna za tistega,
ki spremlja spremembe v odno-
sih med komunističnimi pogla-
darji, je pa zelo neprijetna za
Ulbrichta in Tita. Ulbricht ni
ravno varčeval z besedami, kar-
dar je bilo treba kritizirati Ti-
tov "revizionizem," sedaj pa se
je moral ukloniti silam razmer
in prosi Tita, naj ga podpre v
boju za komunistično stališče
glede Berlina.

Tito sam je bil zmeraj bolj
naklonjen komunističnemu sta-
lišču in je škrnil po ameriškem,
kjer je le mogel. Vendar je
vedno zastopal misel, da se mora
berlinsko vprašanje rešiti s spo-
razumom med Moskvo in W. sh-
ingtonom. Ulbricht bi ga rad
pripravil do tega, da bi Jugosla-
vija čisto presedlala na komuni-
stično stališče, toda tarčilo se mu
je posrečilo. Najbrže je bilo to
tudi povod, da vzhodna komuni-
stična Nemčija ni bila povablje-
na, da pošlje svojega opazovalca
na beograjsko konferenco.

najbrže začela s pripravami za
javno dela že sedaj in ne bo ča-
kala šele zime ali pomladi. Na
drugi strani tudi umje ne bodo
kazale posebne veselja, da brez
potrebe organizirajo štrajke.

Strokovnjaki za potrese v Ita-
liji in v Švici so sinoči zabele-
žili močan potresni sunek v
srednji Aziji in izjavili, da bi ta
mogel nastati tudi zaradi pre-
skusa atomskega orožja.

Potresni strokovnjaki iz Kali-
fornije in Japonske to možnost
zanikajo, oni so v istem času u-

udeleženci je vse polno musli-
manov, ki svoje vere niso opesi-
li na kol. Do njih bodo našli pot
jugoslovanski muslimani in jim
gledno dokazali, kako se jim je
nazdilo zadnjih 20 let na jugoslo-
vanskem ozemlju. Žalostna bo
ta pripovedka in porazna za Ti-
ta.

Dobro bi bilo, da tega ne spre-
gledajo tudi vsi tisti Srbi in Hr-
vati, ki vabijo muslimane v svo-
jo narodno naročje. Prihranjeno
jim bo v bodočnosti marsikatero
razočaranje.

Značilno je, da se pri nobenem
udeležencu ni do sedaj pojavila
želja po kakem skupnem akcijs-
kem programu s ciljem, da se
ideja o nevtalnosti zasidra v
mednarodnih odnosih. Ker se
vsi udeleženci strašno bojijo voj-
ne, se človek ne more znebiti
suma, da jim je več za letno
kožo kot za nevtalnost. Ako bi
prišlo do vojne, je med udele-
ženci 80% takih politikov, ki bi
jih vojna vihra odnesla že kar v
začetku. S tega vidika je morda
konferenca nevtalcev še naj-
bolj razumljiva.

KENNEDY JE ODLOŽIL NOVE PRESKUSE JEDRSKIH BOMB

Kljub pritisku Pentagona in Kongresa je pred-
sednik Kennedy odločil, da bodo Združene drža-
ve malo počakale z obnovo preskusov jedrske-
ga (atomskega) orožja in tako propagandno
izrabile sovjetsko napoved obnove preskuš-
nja do skrajne možnosti. — Svet je zaskrbljen.

WASHINGTON, D. C. — Strah, da je Sovjetska zve-
za razvila novo vrsto jedrskega orožja, učinkovitejšo od
vseh dosedanjih, je pripravil del strokovnjakov v Penta-
gonu k zahtevi, da morajo Združene države čim preje tudi
same obnoviti preskuse jedrskega orožja. Predsednik Ken-
nedy je prepričan, da je moč atomskega orožja Združenih
držav tolikšna, da lahko preskušanje novega orožja začasno
odloži in tako sovjetsko obnovo preskusov propagandno
izrabijo do skrajnih možnosti. Nevtalci, ki so se zbrali na
posvetovanja v Beogradu, so nad sovjetskim korakom
skrajno iznenadeni in ga splošno obsojajo.

V Pentagonu ne dvomijo, da
bi Rusi mogli izdelati bombo, o
kateri je govoril Hruščev, da bo
po svoji uničujoči moči enaka
100 milijonom ton navadnega
raztretiliva. To samo po sebi jih
ne vznemirja, ker vedo, da tako
bombo lahko izdelajo tudi Zdu-
žene države, če bi se za to odlo-
čile, vznemirljivejša je trditve
Hruščeva, da Rusi lahko tako
superbombo pošljejo na kateri-
koli kraj na Zemlji s svojimi ve-
likimi raketami.

Svet vznemirjen
Obnova sovjetskih preskusov
jedrskega orožja je ves svet d-
neke mere iznenadila in vzbu-
dila zaskrbljenost posebno n-
Japonskem, ki je edina občutli-
uničujočo silo atomskih bomb.
Nevtalci, ki so se zbrali na
posvete v Beogradu, so prav po-
sebno nejevoljni zaradi čas-
sovjetske napovedi obnove pre-
skusov, ki nekako sovpadajo z o-
tvoritvijo konference. Napoved
obnove v tem času smatrajo za
nekako iz zivanje svetovnega
javnega mnenja, skoraj narav-
no za žalitev. Moskva naj bi
objavo pokazala jasno, da ji za
svetovno mnenje ni dosti, kadar
se čuti dovolj močna in sodi, da
ji more tak postopek prineesti
koristi.

Atomsko izsiljevanje!

Predsednik Kennedy je obno-
vo preskusov jedrskega orožja
začasno odložil kljub pritisku
Kongresa in Pentagona, ker ima
polno zaupanje v moč atomske-
ga orožja Združenih držav. Sov-
jetsko obnovo preskusov je o-
značil za "atomsko izsiljevanje",
kot sredstvo v sedanjem sporu
med Zahodom in Vzhodom.

Predsednikova odločitev je
začasna, kajti večina strokov-
njakov je prepričana, da bodo
morale Združene države pre-
skuse obnoviti, da izpopolnijo
svoje atomsko orožje, če bodo
Sovjeti svojo napoved uresni-
čili.

Potres ali preskus?
Strokovnjaki za potrese v Ita-
liji in v Švici so sinoči zabele-
žili močan potresni sunek v
srednji Aziji in izjavili, da bi ta
mogel nastati tudi zaradi pre-
skusa atomskega orožja.

Potresni strokovnjaki iz Kali-
fornije in Japonske to možnost
zanikajo, oni so v istem času u-

deleženci je vse polno musli-
manov, ki svoje vere niso opesi-
li na kol. Do njih bodo našli pot
jugoslovanski muslimani in jim
gledno dokazali, kako se jim je
nazdilo zadnjih 20 let na jugoslo-
vanskem ozemlju. Žalostna bo
ta pripovedka in porazna za Ti-
ta.

Dobro bi bilo, da tega ne spre-
gledajo tudi vsi tisti Srbi in Hr-
vati, ki vabijo muslimane v svo-
jo narodno naročje. Prihranjeno
jim bo v bodočnosti marsikatero
razočaranje.

Značilno je, da se pri nobenem
udeležencu ni do sedaj pojavila
želja po kakem skupnem akcijs-
kem programu s ciljem, da se
ideja o nevtalnosti zasidra v
mednarodnih odnosih. Ker se
vsi udeleženci strašno bojijo voj-
ne, se človek ne more znebiti
suma, da jim je več za letno
kožo kot za nevtalnost. Ako bi
prišlo do vojne, je med udele-
ženci 80% takih politikov, ki bi
jih vojna vihra odnesla že kar v
začetku. S tega vidika je morda
konferenca nevtalcev še naj-
bolj razumljiva.

deleženci je vse polno musli-
manov, ki svoje vere niso opesi-
li na kol. Do njih bodo našli pot
jugoslovanski muslimani in jim
gledno dokazali, kako se jim je
nazdilo zadnjih 20 let na jugoslo-
vanskem ozemlju. Žalostna bo
ta pripovedka in porazna za Ti-
ta.

Dobro bi bilo, da tega ne spre-
gledajo tudi vsi tisti Srbi in Hr-
vati, ki vabijo muslimane v svo-
jo narodno naročje. Prihranjeno
jim bo v bodočnosti marsikatero
razočaranje.

Značilno je, da se pri nobenem
udeležencu ni do sedaj pojavila
želja po kakem skupnem akcijs-
kem programu s ciljem, da se
ideja o nevtalnosti zasidra v
mednarodnih odnosih. Ker se
vsi udeleženci strašno bojijo voj-
ne, se človek ne more znebiti
suma, da jim je več za letno
kožo kot za nevtalnost. Ako bi
prišlo do vojne, je med udele-
ženci 80% takih politikov, ki bi
jih vojna vihra odnesla že kar v
začetku. S tega vidika je morda
konferenca nevtalcev še naj-
bolj razumljiva.

Iz Clevelanda in okolice

Poroka—

V ponedeljek, na Delavski
dan, se bosta v cerkvi sv. Vida
ob enajstih poročila Dolores
Marie Novak, hčerka Mr. in
Mrs. John Novak z 1162 Addi-
son Rd., in Thomas A. Krause.
Čestitamo in želimo vso srečo!

Iz bolnišnice—

Mrs. Mary Markel s 15807 Tra-
falgar Ave. se je vrnila iz bol-
nišnice in se zahvaljuje za obi-
ske, darila in pozdrave. Obiski
na domu so dobrodošli!

Urad zaprt—

Urad Ameriške Domovine bo
v soboto in v ponedeljek zaradi
Delavskega dne zaprt. Prihod-
nja številka lista bo izšla v to-
rek, 5. septembra.

Občni zbor ZSPB—

Jutri, v soboto, ob 7:30 bo v
prostorih Baragovega doma na
St. Clair Ave. 5. občni zbor Zve-
ze slovenskih protikomunistič-
nih borcev z volitvijo novega
glavnega odbora.

Zlata poroka—

V nedeljo praznujeta v krogu
svoje družine zlato poroko Jo-
seph in Mary Yeray z 2046 E.
228 St. Čestitamo in jima želimo
še mnogo let zdravlja in zado-
voljstva.

V nedeljo praznujeta zlato po-
roko Anton in Roza Ogrinc s St.
Clair Ave. Ob desetih bo v cer-
kvi sv. Vida zahvalna sv. maša,
nato pa skupni obed slavlencev
s sorodniki in prijatelji v novi
dvorani pri Sv. Vidu. Čestitamo
in jima želimo še mnogo let
zdravlja in zadovoljstva!

Rojenice—

Mr. in Mrs. Albert Meglich na
7023 St. Clair Ave. se je 25. av-
gusta rodil drugi sin. S tem sta
postala Mr. in Mrs. Joseph Me-
glic devetih stari oče in stara
mati. Čestitamo!

Seja—

Društvo Marije Magdalene št.
162 KSKJ ima v ponedeljek ob
sedmih zvečer sejo v šoli sv. Vi-
da. Asesment bo tajnica pobi-
rala od šeste ure dalje.

Društvo Glas clevelandskih
delavcev št. 9 SDZ ima v nede-
ljo ob devetih dop. redno me-
sečno sejo v Slov. nar. domu na
St. Clair Ave. Vsi člani vab-
ljeni!

Zadušnica—

Jutri ob sedmih bo v cerkvi
sv. Vida sv. maša za pok. Jo-
sepha Hegler ml. ob 13. obletni-
ci smrti.

V ponedeljek ob 8:15 bo v cer-
kvi Bredmadežnega Spočetja na
E. 41 St. in Superior Ave. sv.
maša za pok. Mary Leben ob 21.
obletnici smrti.

Uspeh jih je navdušil—

Krasen uspeh piknika Slov.
šole pri Sv. Vidu preteklo nede-
ljo na Slovenski pristavi je na-
vdušil tako šolski odbor kot tu-
di odbor Slov. pristave. Kljub
slabemu vremenu v Clevelandu
je prišlo na piknik okoli 1,500
ljudi z nad 400 avtomobili in bu-
som. Sv. mašo je opravil č.g.
Jošt Martelanc. Solarji so zapeli
nekaj slovenskih pesmi in po-
dali malo igrice, pevski zbor
Dom pa se je po daljšem odmo-
ru predstavil s tremi pesmimi.

Največja družina

William Harrison je imel šest
sinov in štiri hčere, največjo
družino izmed vseh predsedni-
kov Združenih držav.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 168

Fri., Sept. 1, 1961

Delavski dan

Delavski dan, ki ga praznujemo v Združenih državah na prvi ponedeljek v septembru, je postal zakoniti praznik za vso deželo leta 1894 po sklepu Kongresa. Praznujejo ga tudi na otoku Puerto Ricu in v Panamskem kanalskem pasu.

Delavski dan je namenjen proslavi dela, kot človeškega napora za zadostitev nujnih življenjskih potrebščin, ki ni samo pravica, ampak tudi dolžnost vsakega človeka, saj pravi star narodni rek: Kdor ne dela, naj tudi ne je!

Ni manj kot delu je Delavski dan posvečen delavskemu stanu, delavstvu kot celoti. Njegov začetek je treba iskati v veliki paradi "Vitezov dela" v New Yorku ob času njihove konvencije leta 1882. Leta 1884 so imeli "Vitezi dela" svojo veliko parado 1. septembra in so na svojem letnem zborovanju sklenili, da bodo tako parado priredili vsako leto na ta dan, ki so ga označili za Delavski dan.

Razne delavske organizacije po vsej deželi so začele pritiskati na posamezne državne zakonodaje, naj Delavski dan uzakoni kot splošni državni praznik. Prvi zadeni zakon je bil sprejet marca 1887 v Koloradu, nato v New Yorku, Massachusetts in v New Jersey. Leta 1894 je Kongres Delavski dan proglasil za splošni narodni praznik.

Odnosi med delodajalci in delavci so se razvijali in se razvijajo v raznih deželah različno. Evropske delavske unije se tako po svojih ciljih kot po svojem načinu dela osnovno ločijo od delavskih unij v Združenih državah, pa tudi od onih v komunističnih deželah.

V različnih deželah svobodne Evrope so zakoni in običaji, ki urejajo odnose med delavstvom in podjetniki, različni, temelje pa povsod na svobodnem odločanju in svobodnem članstvu. Te delavske organizacije imajo narodni značaj, čeprav so povezane narodne organizacije v mednarodno zvezo. Največkrat sodelujejo tesno s političnimi strankami, ki so jim najbližje. Tako imamo v nekaterih državah kar po dve ali celo tri vrste delavskih unij. V Franciji na primer: komunistične, socialistične in krščanske.

V Združenih državah so unije organizacije krajevnega značaja, katerih naloga je skrbeti za koristi članov na njihovih delovnih mestih. Te unije so med seboj povezane v splošno organizacijo za vso deželo in preko nje z osrednjo delavsko organizacijo AFL-CIO, vendar so politično neoddeljene. Svoje zahteve in predloge skušajo uveljaviti s svojimi lastnimi sredstvi, pa tudi s pritiskom na Kongres za izdajo zakonov, ki naj uredijo odnose med delavstvom in delodajalci, ter zavarujejo delavceve koristi v soglasju z narodnimi koristmi. V to vrsto zakonodaje spada med drugimi zakon o najnižjih delavskih plačah, zakon o poštenih delavskih ravni, zakon o številu rednih delovnih ur in drugi.

Večji del zakonov za zaščito delavstva in za urejanje odnosov med delavstvom in podjetji je bil sprejet v desetletju pred drugo svetovno vojno in v prvih letih po drugi svetovni vojni. Ti zakoni varujejo delavceve pravice pred izkoriščanjem brezobzirnih delodajalcev; določajo zakoniti delovni teden, obveznosti zavarovanja za nesreče pri delu, za starost, za nesposobnost, za brezposelnost, obveznost plačevanja nadur in letnih počitnic. Nadziranje nad izvrševanjem teh zakonov in predpisov vrše delavski oddelki državnih uprav in zvezno delavsko tajništvo.

Pomembnejši del zakonodaje ureja pogajanja za kolektivne pogodbe med izbranimi zastopniki delavstva in podjetniki. Osnovni zakon o teh vprašanjih je bil sprejet leta 1935, pa bil nato leta 1947 dopolnjen. Obe strani veže, da se pošteno trudita za sporazum. V kolikor tega ne moreta doseči, lahko prosita za posredovanje državni ali zvezni delavski oddelki, katerega priporočila pa lahko sprejmeta ali pa tudi zavrneta.

V splošnem so se v zadnjih letih podjetja unesla in skušajo doseči z delavskimi unijami sporazume in kolektivne pogodbe brez štrajkov, ki prinašajo škodo obema stranema. Razumejo dobro, da morajo sodelovati za skupno dobro, ker drug brez drugega ne moreta shajati in ne dosegati svojih ciljev. To spoznanje je ustvarilo ponekod med unijami in podjetji ne samo mirno sožitje, ampak naravnost tovarniške odnose, ki olajšujejo odpravo morebitnih sporov.

Delavske unije obstajajo tudi v komunističnih deželah. Njihova naloga je zelo različna od onih v svobodnih deželah demokratičnega sveta, različen je tudi njihov način dela.

Uradno in pred svetom trdijo, da zastopajo koristi delavstva, da se trudijo za izboljšanje njegovega gospodarskega stanja, dejansko pa so do neke mere organ vlade in komunistične partije, ki jima pomagajo držati delavstvo v pokorščini in rednem izvrševanju postavljenih nalog.

Komunisti se v svobodnih demokratičnih državah zelo radi poslužujejo delavskih štrajkov, v komunističnih de-

lah pa so ti prepovedani, ker delavstvo "vendar ne more štrajkati samo proti sebi," saj je ono gospodar dežele in vseh njenih produkcijskih sredstev. Komunistična partija vzdržuje v njegovem imenu "diktaturo proletariata."

Kdor se je le malo ogledal po današnji Jugoslaviji, je z lahkoto odkril, da tamkajšnje delavske organizacije nimajo z našimi nobene zveze, da so dejansko organi vlade ali partije, kot vse druge splošne organizacije, pa naj bo to Trgovska zbornica ali pa Ciril-metodijsko društvo duhovnikov.

Bodimo veseli, da živimo v deželi svobode, bodimo pa tudi pripravljeni vedno to deželo, ki nam je dala streho in vse svoboščine kot svojim sinovom, braniti, če bo nastopila za to potreba!

BESEDA IZ NARODA

Zlata poroka znanega slovenskega para



Cleveland, O. — V nedeljo bo v življenju Antona in Roze Ogrince važen dan, praznovala bo sta zlato poroko. V ta namen bo ob desetih v cerkvi sv. Vida zahvalna sv. maša, po njej pa v veliki farni dvorani skupno kosilo zlatoporočencev s sorodniki in prijatelji.

Anton Ogrinc in Roza Fabijan sta se poročila v cerkvi sv. Lovrenca v Newburgu 6. septembra 1911. Poročne obrede je opravil č. g. Laurie. Anton je bil rojen v Domžalah v Sloveniji, odkoder je prišlo v Ameriko izredno veliko slovenskih rojakov. Še pred prvo svetovno vojno. On je prišel v Cleveland 1907, potem ko se je doma in v Avstriji izučil mesarske obrti. Njegova žena je bila rojena v Clevelandu. Dolga leta sta imela mesarijo na Glass Ave., leta 1922 pa sta jo preselila v svoje poslopje na 6414 St. Clair Ave., kjer sta jo vodila do leta 1957, ko je Anton stopil v pokoj.

Zakon je bil blagoslovljen s petimi otroki. Štirje sinovi živijo, najstarejši otrok, hčerka pa je umrla stara devet let. Ernest je farmar v Welshfieldu v Ohio in ima 10 otrok; dr. Lawrence ima zdravniški urad v četovi hiši, kjer je bila nekaj trgovina in mesarija, ima šest otrok; Herman je kemik pri General Electric in ima štiri otroke; najmlajši Raymond je fizik in živi z ženo in otrokom v bližini Cincinnatija.

Anton Ogrinc je ustanovni član Društva Slovenec št. 1 SDZ, Društva sv. Vida št. 25 KSKJ, Baragovega dvora št. 1317 Kat. borštarnarjev in Cleveland Council Knights of Columbus.

Zlatoporočenka je članica Društva sv. Ane št. 4 SDZ, Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in St. Agnes Lodge No. 139 Catholic Knights of Ohio.

Zlatoporočenca sta med rojaki na splošno znana, spoštovana in priljubljena kot poštena, verna katoličana in zavedna Slovenca. K njunemu slavu jima čestitam in želimo, da bi zdrava in zadovoljna dočakala še mnogo let sredi svojih otrok, vnukov in pravnukov ter prijateljev.

A. D.

Romanje Marijine legije

Cleveland, O. — Dolgo, zelo dolgo so v Cerki že v navadi romanja. Prvi romarji so hodili v Jeruzalem častit spomine Jezusovega trpljenja. V poznejših časih so si pobožni ljudje izbirali posebne kraje, zlasti Marijino posvetišče, kamor so lahko bolj pogosto hodili in se pripotovali Bogu in Mariji v svojih posebnih zadevah. V vsaki deželi je dandanes nekaj takih cerkva, ki so znane kot romarski kraji. Tudi v bližini Clevelanda je par takih krajev; eden izmed teh je svetišče Zalostne Matere Božje v kraju Frank, kamor bo to nedeljo potemala Marijina Legija pri sv. Vidu.

Namen Marijine legije je utrjevanje Kršusovega kraljestva z molitvijo in delom. Najvažnejša je molitev, kajti "če Gospod ne zida hiše, se zamuja trdnjica vsi, ki jo grade (Js. 126,1)." Zato je zelo primerno, da je javno zborovanje Marijine legije ravno na romarskem kraju, kjer se bomo pri sv. maši in pri molitvah zatekli k nebeski Materi in ji priporočili svoje skupne in osebne zadeve.

Na popoldanskem zborovanju se bodo pomožni člani in prijatelji Marijine legije lahko seznanili z ustrojem te organizacije, njenimi cilji in sredstvi, s tem pa se še bolj navdušili za Marijino legijo in delo v njej.

Romarski bus bo odšel izpred šole sv. Vida (stal bo na vogalu Norwood Rd.) ob 9h dopoldne in se vrnil v Cleveland približno ob 7h zvečer. Na romarskem kraju bo sv. maša opoldne.

Izkreno vabimo vse prijatelje Marijine legije, da se pridružijo romanju.

Rev. Jošt Martelanc

Glas rojakov s poli okoli sveta

S. S. Canberra. — Pozdravljene, dragi znanec! Oglašamo se Vam s poti po Indijskem oceanu, po katerem plovemo proti otoku Ceylonu. Do sedaj smo prestali dve hudi nevihti, eno prečno smo prišli v Wellington na Novi Zelandiji, kjer smo se "zabavali" na morju s 40 čevlji visokimi valovi in z vetrom do 80 milj na uro. Dva in pol dni je bil vhod v pristanišče zaprt.

Drugo nevihto smo doživeli v takozvanem "Australian Eight" južno od Avstralije. Ta je bila še hujska in da ni ponehalo, bi se bili morali vrniti v Melbourne, koder smo se izkrcali. Iz Melbourne smo pluli v Fremantle, tudi v Avstralijo. Vse kraje, katere smo do sedaj obiskali, smemo primerjati z mesti v Ameriki ali Kanadi. Od sedaj naprej bo pa bolj orijentalno, afriško in evropsko.

Avstralija je skoro tako velika kot so Združene države, to se pravi brez Alaske. Zanimivo je, kako se je začelo v Avstraliji naseljevanje, skoraj na podoben način kot v angleških kolonijah Združenih držav.

Ko so se naseljenci v Združenih državah naveličali biti pod kontrolo Anglije v letih 1776 itd., so napovedali znano revolucijo z "Boston Tea Party," to je bil začetek vojne neodvisnosti.

Mnogi naseljenci iz Anglije so bili ali kaznjenci ali so morali oditi zaradi verskega vzroka. Kaznjenci v Angliji so bili obsojeni na več let ječe ali na izselitev v Ameriko. Iz teh dveh vzrokov je prišlo v Ameriko na tisoče naseljencev. Ko se je končala vojna za neodvisnost, je tudi to prenehalo, ostalo pa je mnogo novih Amerikancev, ki so bili še vedno zvesti Angliji. Ti so postali brezdomci, ker so bili Amerikanci in so se borili z Anglijo. Ker so bili brezdomci, se jim je svetovalo v Angliji, naj gredo v "novo" deželo Avstralijo.

Mnogim je ta ideja ugajala. Sedniki v Angliji so začeli kaznovati lomilce postav s selitvijo — ne v Ameriko, ampak v Avstralijo, kjer so bili prosti, da si zidajo novo državo. Veliko število novonaseljencev je prišlo v Avstralijo po zadnji svetovni vojni, tako da je sedaj Avstralija država, s katero morajo računati, kadar se govori o južnih krajih Azije.

Mi smo obiskali mesta: Sidney, Melbourne, Fremantle in Perth. Zadnji dve sta skoro eno mesto, kot pri nas v Clevelandu vzhodna in zahodna stran mesta, ali v Minnesoti Minneapolis in St. Paul.

Ko smo si ogledovali Sidney, smo ugotovili, da ima mesto zelo veliko parkov, več kot kjerkoli drugje. Sidney ima lep nogometni stadion, kjer je prostora za več kot 50,000 ljudi. Naj obenem omenim, da nam je bilo žal, vsaj meni, da nismo ostali en dan dalj v Sidneyju, kajti napovedana je bila nogometna tekma med Hrvati in Grki, katero bi bil zelo rad videl. Ker smo odšli tisti dan popoldne, še danes ne vem, kdo je zmagal. Kot je pri nas glavni šport baseball, je v Evropi, Južni Ameriki in Avstraliji glavni šport soccer ali po slovensko nogomet. Za nogomet so še veliko bolj vnosi kot mi v Ameriki za baseball.

V Fremantle smo opazili, da nosijo šolarji nekeke uniforme. Vsaka šola ima uniformo svoje barve, pa naj si bo to ljudska šola, privatna, nižja ali višja. Katoliške šole imajo modro barvo. Fantje in dekleta so tako opravljeni.

Za danes dovolj, se bom že še kaj oglašil. Pozdrav vsem!

Frank Jakšič.

Slovenec Cerar — evropski prvak v telovadbi

Celovec, Avstr. — Na evropskem telovadnem prvenstvu v Luksemburgu je mladi slovenski študent Miro Cerar zmagal v skupnem tekmovanju (črog, bradlja, krogi, konj z ročaji, preskok čez konja in v talni telovadbi; torej v 6 disciplinah), za kar je prejel zlato kolajno. Poleg tega je bil prvi še na konju z ročaji, bradlji in krogih, za kar je prejel še tri zlate kolajne. Za nameček pa je prejel še dve bronasti kolajni za svoji tretji mesti v preskoku in v talni telovadbi.

V telovadnih tekmah je to do sedaj največji uspeh, ki ga je kdaj dosegel kak slovenski telovadeček na mednarodnih srečanjih, saj doslej še nihče ni prejel pri enih in istih tekmah toliko kolajn. Lani pri rimski olimpijadi je Cerar imel smolo; majhen spodrselaj na konju in drugu ga je spravil ob dve kolajni. Kljub temu se je vrnil s svojim osmim mestom (v splošni klasifikaciji) kot edini telovadeček med rusko in jakonsko elito ter pustil za se-



(Zbir. Vera K.)

Dišave in začimbe (Konec.)

Kumina (Caraway Seeds) je zdravilna dišava in jo uporabljamo pri nekaterih slaščicah, kruhu, juhah, parjenkah, solatah, pri svežih siri, zelju, itd. Limona (Lemon) sok in lupinico lahko štejemo med začimbe. Uporabljamo jo pri mesovju, pecivu, solatah, omakah, pi-jacah, itd.

Lovor (lorber) (Bay Leaf) — plemenita lovorika, vedno zelena rastlina. Ima podolgovato kožnato in dišeče listje. V starem veku so imeli lovoriko za sveto drevo. Listje se suši in uporablja kot dišava. Iz listja in jagod pridobivajo lovorjevo olje, ki ga uporabljajo v zdravilstvu in parfumeriji. Lovorjevo listje devljemo k obaram, nekaterim postnim in mesnim jedem. Ker dajo lovorjevi lističi močan okus, jih ne smemo rabiti v preveliki količini.

Majaron (Marjoram) gojijo po vrtovih. Cvetove in vršičke uporabljamo kot dišavo pri raznih mesnih jedeh, pri juhah, nadevih, solatah, gobah in omakah.

Meta (Mint). V najstarejši zgodovini so jo poznali zaradi močnega vonja ter jo uporabljali kot začimbo in zdravilo. Najpomembnejša je poprova meta. Rabi se sveža in posušena pri grahovi juhi, novem krompirju, pri jagnjetini, itd. Iz poprove mete dobivajo mentolovo olje in mentol, ki ga uporabljajo v medicini, kozmetiki, za bonbone, pijače, itd.

Muškatni cvet (Mace) in Muškatni orešek (Nutmeg) uporabljamo kot začimbo pri juhah, omakah, obarah, drobovini, posebno pri moznanih, cvet pa tudi pri nekaterem pecivu (krofihi).

boj nekaj Rusov in Japoncev.

Ugledni švicarski športni list "Sport" od 11. avg., t. j. nekaj dni pred evropskim prvenstvom v telovadbi v Luksemburgu, je v svoji napovedi glede izida tega največjega evropskega tekmovanja o mladem Slovencu Miru Cerarju iz Ljubljane tole zapisal: "Napredujoči 22-letni jugoslovanski študent Miroslav Cerar je absolutni svetovni razred. Priznani strokovnjaki so bili že ob olimpijadi v Rimu mnenja, da je ta talent najboljši vrhunski telovadeček sveta... Če bo Cerar ohranil živce, se zanesemo na njegovo zmago zlasti še zato, ker je v aprilu letos gladko premagal Rusa Titova z 58.10: 56.50 t. Kar smo videli v Stuttgartu ob priliki gimnastrade pri njem, nas potrjuje v domnevi, da je ta idealne in vitke postave, vendar izredno močen telovadeček, velik favorit za razna prva mesta." — Te napovedi največjega evropskega športnega lista so se v polni meri izpolnile.

Prav nič čudnega ni, če so japonski strokovnjaki ob svojem nastopu v Ljubljani (ko so se vračali iz Rima) izjavili, da je Cerar edini belec, ki bo resno ogrožal Japonce pri prihodnji olimpijadi in drugih svetovnih telovadnih srečanjih.

Prvikrat sem tega odličnega telovadca srečal lani na rimski olimpijadi in sem postal takoj nanj pozoren. Njegove izvedbe sličejo japonskim in nekaterim finskim in nemškim telovadcem, ki so se oprijeli nove smeri v moderni orodni telovadbi, se

(Dolge na 3. strani)

Paprika (Paprika) suha, zmleta nam daje obče znano rdečo papriko. Ločimo jo v sladko ali milo in hudo ali pekočo. Sladka paprika da mesu lepo barvo in ne peče, ostro papriko pa moramo uporabljati previdno. Dajemo jo v golaž, k slanini, mesu. Zelena paprika nam služi kot zelenjava. Vsebuje precej vitaminov in jo konzerviramo na različne načine.

Pehtran (Tarragon) je vrtna rastlina trajnica. Pehtran devamo v pečene in kuhane štruklje in v nekatero pecivo. Iz njega se pripravljata tudi pehtranov kis. Pehtrana ne sušimo, ker zgubi svoj značilni okus.

Peteršilj (Parsley) vsebuje precej vitaminov (C in A). Uporabljamo koren in zelenje pri mesnih jedeh, zelenjavi, solatah in pri nekaterih močnatih jedeh. Z zelenjem okrasimo narezke, ocvrto meso, pečene ribe, obložene kruhke, itd. Razširjen je po vsem svetu.

Pimenta (Pimento) je dišava, ki zori v vročih krajih. Nedozorele, posušene in zmlete jagode diše po klinčkih, cimetu in oreščku. Pimenta se uporablja pri mesnih in močnatih jedeh. Pri nas je poznana pod imenom "Allspice".

Poper (Pepper) je stara znana začimba. Črni poper (Black Pepper) so posušene jagode poprove, grma, ki raste v Vzhodni Indiji. Beli poper (White Pepper) dobivajo iz zrelih zrn tako, da oluščijo črno lupinico. Zato je beli poper manj oster in ima prijetnejši okus. Poper prodajajo cel in zmlet in ga moramo zaradi ostrega okusa in duha uporabljati zmerno.

Por (Leak) uporabljamo kot začimbo ali kot zelenjavo za prikuhe, juhe, solato, itd. V uporabo nam je vse leto, ker dobro prezimi.

Rman (Yarrow) se uporablja posebno spomlad za zelenjavne juhe in obare.

Rožmarin (Rosemary) je dišavica, ki jo privedemo k divjačini, kvaši, posebno pa k pikantnemu mesu, k ribam in omakam.

Šetraj in timian (Thyme) se rabi pri nekaterih juhah, mesnih jedeh, pri divjačini, bravnini, omakah, perutnini. Rabi se svež ali suh.

Vaniljo (Vanilla) štejemo med najlepše dišeče začimbe. Uporabljamo jo predvsem za sladice, pa tudi za sadne jedi. Prodaja se v strokih, zmleta ali tekoča. Najboljša raste na mehiških plantažah.

Zelena (Celery). Zelene je več vrst, korenikasta, rebrasta in listnata zelena. Njena uporaba je mnogotera. Devamo jo k mesnim jedem, juhah, omakam. Pri rebrasti zeleni se uporabljajo za hrano odebeleni peclji, pri listnati pa listi.

Zafran (Saffron) je posušen cvet zafranove rastline. Devljemo ga v juho, obaro, pridevamo ga v kuhinemu hrenu ali kakim močnatim jedi.

Zajbelj (Sage) dajemo večkrat k divjačini in k ribam. Poznani je tudi pod imenom kadulja.

Čevlji manj šilasti — peta nižja

Za letošnjo jesen napoveduje moda čevlje, ki so manj šilasti in je konica oglata. Sprejaj so povečini speti z majhnim paskom, kot so bili tudi pri koničastih čevljih.

Ozke, visoke pete bodo prevladovala le zvečer in ob svečanih prilikah. Za delo, šolo in za vsakdanjo uporabo bomo nosile čevlje s srednjo peto, z ravno notranjo in z ovalno zunanjo linijo. Tudi športni čevlji z nizko peto se bodo uveljavili.

Za zimo bodo še vedno zanimivi na pol visoki čevlji, ki jih ob straneh ali spredaj, kjer so zapenajo, pozivljajo apartni vložki iz kožušvine. Teh bo precej tudi po naših trgovinah in gotovo boste našle kaj primernegega, kar vam bo pozimi grelo noge.

Pennsylvanski preprihi

(Poroča Majk)

Pittsburgh, Pa. — Govorice in poročila o položaju in razmerah v mednarodni svetovni politiki med Vzhodom in Zapadom so ustvarile precej neke vznemirjenosti, sumničarstva in nezaupanja in da se je treba pripraviti za nekaj, kar zna priti in napočiti vsak trenotek. Kaj zna priti? Marsikaj.

Hruščev, sedanjí predstavnik, ali če hočete "komunistični papir" komunizma, že par zadnjih let straši Zapad, da bo nekaj uredil na svojo roko glede Vzhodne Nemčije in posebno se glede Berlina. Kaj bo uredil? Pravi, da bo podpisal separatno mirovno pogodbo z Vzhodno Nemčijo. Dalje, da bo prepustil vse, kar se tiče Berlina, Vzhodni Nemčiji v reševanje in rešitev.

Kaj je namen vsega tega? Well, več namenov je pri tem. Glavni je ta, da s tako separatno pogodbo z Vzhodno Nemčijo bi Rusija priznala pravomočnost Vzhodne Nemčije in, da ta je upravičena in ima pravico odločati v vseh zadevah Nemčije in prav tako Berlina. Vzhodno Nemčijo zdaj vlada komunisti. So to preiskušeni komunistični zaupniki, s po komunističnih načelih "oprani" možgani, to je, da taki tipi so prežeti s komunistično miselnostjo na vse črte skrajno fanatično, ki vsej je komunizem vse in najprvo, potem še le kaj drugega. Ako bi ne bili taki, bi jim Hruščev prav malo zaupal. Upajmo, a morda se varamo, kar je tudi mogoče, da je Hruščev drzen in da ne računa z obstoječimi razmerami in fakti in da misli, da bo z raznimi njegovimi grožnjami prestrašil zapadne voditelje, da bi postali namreč njemu bolj mehki in popustljivi. To je, da bi samo s takimi strašili, ki se jih poslužuje doslej to, kar upa doseči v svojo korist in v škodo Zapada. Zato straši s tem in onim. Lahko je, da je vse to nim. Najbrže res dvomljive vrednosti — lahko pa tudi ne. Pri opazovanju in tolmačenju vsega tega treba prav posebne previdnosti — drugače vse lahko unese.

Prav to zgoraj omenjeno strave je tisti vzrok, da so se mnogi odgovorni faktorji v naši deželi vsaj nekoliko prebudili in že so začeli misliti, morda pa res nekaj pride in kaj lahko pride? In prišlo jim je na misel, pripraviti se je treba! Kako? Nepripravljene vsaka nevihta lahko preseneti in vsak dež ali naliv lahko do kože premoči. In potem? Saj veste kako je. Razočaranje in lahko poguba za vse čase. In prav vse to je dalo misliti nekaj sedanjemu našemu predsedniku Kennedyju, če bi res kaj takega prišlo, kaj bo in kako bo? Zato se je odločil pojačiti bo? Najprvo naše oborožene sile, to je našo armado in vse druge sile. Po raznih posvetih se je odločil zvišati število naše armade. General Hershey je obveščen, da naj poviša število armadnih sil in ukaz za neko delno mobilizacijo je že izdal. V področje generala Hershey-a spada "manpower", to je mobilizacija in ugotovitev, kaj Z. D. lahko postavi na bojna polja z armadno silo.

Amerika (Z. D.) je močna in ima vse možnosti za vsak nastop in za seboj kadar pride do odločitve v takih zadevah ima velik del svobodnega sveta. Saj za padne sile niso slepe, da bi ne videle in vedele, kaj jih čaka, če bi se posrečilo komunizmu spraviti vse svet pod komunistično marello. Ampak zgleda pa, da bi pri vsem tem zapadne sile v Evropi in kolikor jih je na naši strani v Pacifiku in še kje drugje gledajo le, kolikor koristi je v vsem tem za nje. To je gospodarske in druge pomoči od strani Strica Sama. In si mislijo, če nas potrebuje in zgleda da nas potrebuje, potem naj nas

podpira z dolarji in drugim. In to res dobivajo. Kadar jim zmanjka v kasah dolarjev in v kašah kaše in žita, pa pridejo v Washington trkat za pomoč. Na umeten način znajo podati vse slike položaja, kako komunisti silijo skozi vsa okna v njihove dežele, itd. In v Washingtonu odpro oči in vprašajo, kako jih zadržati? Kako? Okna in vrata je treba tiščati, da skozi ne morejo, to je pa moč samo, če nam daste dolarjev in zraven seveda tudi kaj za usta, pa jih bomo tiščali, da komunisti nikoli ne bodo prišli v naše kuče. In v Washingtonu, tako "špraho" radi čujejo in hitro odpro kase in dajo dolarje in kaše in taki prijazni obiskovalci, ki prihajajo po dolarje in kašo odidejo nazaj lepo zadovoljni o b r a z o v. Kar lepo se vrstijo drug za drugim, kakor kake berači na božjih potih. Zdaj pride kak Indijec, Pakistanec, Korejec, jutri Iranec, potem kak Čobavba (?) iz temne Afrike, potem zopet kdo drugi in zopet se oglasi vsakih par mesecev kak Titov zastopnik in pove, da so zopet kase in kašče v Titovini prazne in vsujejo se novi milijoni. Res kar lepo gre in ta poklic te vrste političnega beračenja jim tako lepo uspeva, da le kaj.

Proti tej dobrotljivosti Strica Sama smo v Ameriki zadnje čase začeli malo zabavljati, ali kakor bi se reklo v "ameriški-slovenščini" "kikati." Razlogi za to so v tem, ker ta dobrotljivost in razpisovanje milijonov po svetu sega precej občutno v naše žepe. Davčni računi so višji in višji od leta do leta in kako me, ko pa gre kakor gre. Pomaga pa vse skupaj nič, kakor le to, da se s tem zavlačuje obračun in da na ta račun raste močnejši in močnejši od leta do leta komunizem po svetu.

Kennedy o tem premišljuje in tako njegovi svetovalci. Potrebno se je pripraviti. Vsi prepriji, prerokanja zadnjih mesecev in ves drug politični šum in ropotanje z orožjem, počasi odpiranja javnosti oči. Do lanskijh volitev in vse tja do ustoličenja novega predsednika se širša javnost ni dosti zanimala in povprečni Amerikanec je menil, da so govornice o komunizmu samo politična klepetanja. Zdaj po vseh dogodkih zadnjih mesecev pa mnogi gledajo drugače in zgleda, da sta si Amerika in njen Stric Sam nataknila druga boljša očala, skozi katere se vidi drugače, kakor pa prej.

Kennedy govori v imenu Amerike (Z. D.) zdaj drug jezik, ki je bolj odločen, bolj jasen in na njegovem resnem obrazu je brati, da to kar govori tudi misli izvajati nepopustljivo. Da pa ne bo razočaran je treba na take prihajajoče dogodke deželo in javnost pripraviti. Za seboj pa imeti tudi močno armado in drugo, kar je potrebno za take namene. Kennedy je vsekakor velik dosegel v svojih sedmih mesecih predsedništvu. Če že drugega ne, dosegel je to, da Amerika gleda danes na komunizem in njegovo zahrbtno propagando z drugimi očmi, kakor pa je gledala na vse to v začetku tega leta. Zavedamo se bolj in bolj, da pred nami se jači in raste zmaž — komunizem, s katerim bo treba obračunati tako ali tako prej ali slej.

In to je že uspeh! Tako mi slim vsaj jaz, Stari Majk.

SLOVENEK CERAR — EVROPSKI PRVAK V TELOVADBI (Nadaljevanje z 2. strani)

pravi, polagajo izredno važnost na ritem, naraven potek in umetniško podajanje. To so pa stvarj, katerih si človek ne more pridobiti samo z vztrajnostjo in pridnostjo, marveč mu morajo biti prirojene, ali kakor pravimo, mora imeti talent. In tak

talent je brez dvoma Miro Cerar. Se več, da še enkrat navajam švicarski "Sport", (št. 97., 18. avg. 61, torej po tekmah): "Po svojem sedanjem uspehu je (Cerar) z Japoncema Ono in Endo favorit za 1. mesto v dvajsteteroboju pri svetovnem prvenstvu, ki bo prihodnje leto v Pragi. Poseduje neverjetno moč in kondicijo ter ohrani mirne živce."

Samo v superlativih piše eden največjih športnih listov sveta švicarski "Sport" o velikih uspehih slovenskega telovadca. A ne samo ta list. Vsi športni listi kot tudi drugi pišejo o evropskem telovadnem prvenstvu kot velikem športnem dogodku in poudarjajo izreden uspeh mladega Slovenca Mira Cerarja. Majhen narod smo Slovenci, vendar smo že pred 1. svetovno vojno, zlasti pa v času med obema vojskama, prinašali v svojo skromno domovino velike zmage z mednarodnih aren. Pred 35 leti je Slovenec Primožič osvojil svetovno prvenstvo. Sedaj se je z Mirom Cerarjem pojavila na ozorju nova in svetla zvezda. Želimo, da bi se njen sijaj vedno bolj večal.

Rezultati (Skupna klasifikacija): 1. Miro Cerar (Jugosl.) 53.05 točk, 2. Titov (Rus) 57.05, 3. Car. menucci (It.) 56.65.

Ivo Kermavner.

Lemontski odmevi

Anahronizem: Bog se usmili! Kdo pa tako preklinja v Lemontu? To je pa mladi jolietški fant, ki se piše za Čepona in mu je ime France. Fant je letos že graduiral iz Katoliške višje šole, toda "preklinjati" se je naučil in kar naprej je gonil tam pred Lurško vtolina: "anahronizem, anahronizem!" Kako pa je res bilo? Kar berite: Sveti Lurški Bernardki, ki kleči tam pod prižnico in gleda k Mariji v duplino, se je raztrgala obleka in popolnoma zamazala. Treba jo je bilo preobleči in malo "požehtati". In naš France, doma iz "starodavnega Horjula" se je na High School celo leto učil, kako je treba barve mešati in te stroške se je brihten fant dobro privadil. Ata je sicer rekel, da kaj večjega bi fantu ne bilo v tem oziru zaupati. No kakšno preprosto pastirico, to bi še šlo. Pa se ata zelo moti! Otroci pač zrastejo očetom preko glave; ostane pa še vedno resnica, da jabolko ne pade daleč od drevesa: France je postal dober slikar. Je že lansko leto "Boga popravljal" na Prekmurskem križu in Bog se še vedno dobro drži, da mu ni nič za reči; zato smo Franceu zdaj z mirno vestjo zaupali še Bernardko. Ko je fant-izvedenec opravljal svoje delo, je zraven globoko mislil, kot vsi taki filozofi in umetniki delajo. Delo je bilo izvršeno, ko pridem jaz zraven; "Razlož mi zdaj, France, vse po vrsti," sem rekel fantu, "veš, jaz se na barve zelo malo razumem." In France mi je jasno vse razložil:

"Vidite, podnožek mora biti zelen, ker predstavlja zemljo, ali pravzaprav pašnik." Viš ga, ti krola ti, kako je fant brihten, sem si mislil. Saj je res pašnik zelen, ker na pašniku raste trava!" "Krilu sv. Bernardke je rdeče." Povdaril je: "Glih ta pravo rdeče. Pa dolgo krilo ima Bernardka, da na krilu kleči, da je preveč kakšen šoder ne bode v kolena. Pri nas v Jolietu v cerkvi sv. Jožefa imamo tapezirane, preoblečene klečalnike v klopeh. Seveda ko imajo naše babnice tako kratka krila; Bernardka ima dolgo krilo, da lahko na krilu kleči." Če niso Čeponovi fantje kšaj!

"Predpasnik — France je rekel: "birtuh" — je temno zelen in ima počez plave štrahre. Hotel je povedati: modre črte. — Jopa — po Francetovo "kočumajka" je sive barve. Moderc je bel; vidi se samo pod vratom in je malo nabran in te "favde", mislil je gube, so zopet plave barve.

"Oči! Pri teh je treba posebno paziti, razlaga mojster France — če bi pomaknil zenico na očesu malo na stran, bi svetnica škilasto gledala in bi bila kar smešna in ljudje bi govorili: v Lemontu imajo škilasto svetnico! — Bernardkin rožni venec — po horjulsko "roženkranc" je črn, namreč jagode, verižice so pa srebrne; tudi Bogec na križu je srebrn.

"Ruta na glavi pa je rumena ter dolga in široka, da pokrije ramena in sega od zadaj daleč doli po hrbtu do pasu. Lasje so rjavi; obraz je roza barve, da iz gleda dekle rdečelično. Ko slikam obraz, moraš dati na lice malo vode, da se barva kar razlije po obrazu." Ne vem sicer, kako je s to "strokovno" razlago zadovoljen g. kipar Gorše, ki dela včasih kar "strahovito" lepe svetnike, ki kar po zraku hodijo. Na Goršetovem križevem potu to dobro razumem, da Kristus, Marija, sv. Magdalena in Simon, pa sv. Janez Evangelist kar v zraku vise, da pa ravno tako lahko vise in po zraku hodijo tudi oni lumpje, ki so Kristusa križali, to pa meni ne gre v glavo. Naj se le g. Gorše malo nasmeje in reče: Čevlje sodi naj "kopitar"!

UPSON Realty Co.

RE 1-1070 499 E. 260 St. (172)

1167 E. 74 St. Na novo prenovljena trgovina se odda v najem, primerna za majhen urad, lepotečni salon ali brivnico. \$60. HI 2-4751. (168)

Opremljene sobe Odda se opremljen apartment, 5 sob in kopalnice, z garažo ali brez. Kličite EN 1-8679. (168)

Naprodaj Pontiac avto z dvema vrati letnika 1954 v dobrem stanju za \$125; Franz Electric Metronome (s knjigo) \$10; mahagonijeva toaletna mizica \$10; dva moška plašča št. 38-40: tweed \$20, gladki \$15; žensko kolo \$8. Kličite IV 1-7090. (x)

Lastnik prodaja Colonial hiša s 3 spalnicami, nova 1½ garaža, blizu transportacije in šole, pri E. 140 St. in Lake Shore Blvd. Za sestanek kličite LI 1-0474. (18, 25 avg. 1 sept)

Stanovanje se odda Šest sob spodaj, 3 spalnice, parna kurjava, porč, se odda na Addison Rd. blizu St. Clairja. Kličite EN 1-4136 po 6. uri zvečer. —(30, 1 sept.)

Sobe se odda 3 sobe se odda eni ali dvema mirnima osebam. Vprašajte spodaj, spredaj, na 1176 E. 61 St. (MWFX)

Hiša naprodaj 6 sob, v Euclidu, z 3 spalnicami v slovenski okolici, v zelo dobrem stanju, na novo prebarvana, prostorna sončna soba, klet in furnez na plin. Ako si hočete ogledati, kličite RE 1-5264. (Tu., Fr.)X

Hiša naprodaj enodružinska, 4 spalnice, novi plinski furnez, bakrene cevi. V Collinwoodu. Kličite PO 1-4976. —(172)

Soba se odda Opremljena soba z uporabo kuhinje in kopalnice se odda na 5305 St. Clair Ave., pri John Kramer. —(169)

Dvodružinska — \$9,800 Perry Home okolica, blizu Donald Ave., 5-4, garaža, plinski furnez, prazno. Se lahko takoj vselite. Florence Rome, slovenska prodajalka. MAIN LINE REALTY 1191 E. 79 St. HE 1-8181 EX 1-7976 (1, 6 sept)

Hiša naprodaj Dvodružinska, 4 in 3, na 1092 E. 72 St. Ogledate si jo lahko po 5. uri pop. —(170)

Ženske dobijo delo

Išče se dekleta za delo v kegljišču na St. Clair Ave. Mora biti 21 let stara ali več. Kličite HE 1-5254. (168)

Išče se ženska za lahko hišno delo in, da bi pomagala pri kuhi. Mora razumeti nekaj angleškega. Svojo sobo v malem domu v Parma Heights. Kličite KE 1-3814.

MALI OGLASI

Prazna hiša v Euclidu, blizu Lake Shore Blvd. Bungalov s tremi spalnimi, klet z rekreacijsko sobo, straniščem in prho. Blizu javne in farne šole.

RAY NAUSNER REALTOR AN 1-1990 WH 4-4411 (168)

Nujno Tričlanska slovenska družina, vsi odrasli, išče 4 ali 5 sobno stanovanje ali enodružinsko hišo. Pokličite MO 2-4861.

Dvostanovanjska hiša naprodaj V Euclidu je naprodaj dvostanovanjska, čisto nova zidana hiša, 6-6, vsi prostori v enem nadstropju, vse podkleteno, pol-druška kopalnica, \$33,900.

RE 1-1070 499 E. 260 St. (172)

1167 E. 74 St. Na novo prenovljena trgovina se odda v najem, primerna za majhen urad, lepotečni salon ali brivnico. \$60. HI 2-4751. (168)

Opremljene sobe Odda se opremljen apartment, 5 sob in kopalnice, z garažo ali brez. Kličite EN 1-8679. (168)

Naprodaj Pontiac avto z dvema vrati letnika 1954 v dobrem stanju za \$125; Franz Electric Metronome (s knjigo) \$10; mahagonijeva toaletna mizica \$10; dva moška plašča št. 38-40: tweed \$20, gladki \$15; žensko kolo \$8. Kličite IV 1-7090. (x)

Lastnik prodaja Colonial hiša s 3 spalnicami, nova 1½ garaža, blizu transportacije in šole, pri E. 140 St. in Lake Shore Blvd. Za sestanek kličite LI 1-0474. (18, 25 avg. 1 sept)

Stanovanje se odda Šest sob spodaj, 3 spalnice, parna kurjava, porč, se odda na Addison Rd. blizu St. Clairja. Kličite EN 1-4136 po 6. uri zvečer. —(30, 1 sept.)

Sobe se odda 3 sobe se odda eni ali dvema mirnima osebam. Vprašajte spodaj, spredaj, na 1176 E. 61 St. (MWFX)

Hiša naprodaj 6 sob, v Euclidu, z 3 spalnicami v slovenski okolici, v zelo dobrem stanju, na novo prebarvana, prostorna sončna soba, klet in furnez na plin. Ako si hočete ogledati, kličite RE 1-5264. (Tu., Fr.)X

Hiša naprodaj enodružinska, 4 spalnice, novi plinski furnez, bakrene cevi. V Collinwoodu. Kličite PO 1-4976. —(172)

Soba se odda Opremljena soba z uporabo kuhinje in kopalnice se odda na 5305 St. Clair Ave., pri John Kramer. —(169)

Dvodružinska — \$9,800 Perry Home okolica, blizu Donald Ave., 5-4, garaža, plinski furnez, prazno. Se lahko takoj vselite. Florence Rome, slovenska prodajalka. MAIN LINE REALTY 1191 E. 79 St. HE 1-8181 EX 1-7976 (1, 6 sept)

Hiša naprodaj Dvodružinska, 4 in 3, na 1092 E. 72 St. Ogledate si jo lahko po 5. uri pop. —(170)

Prebarvajte hišo zunaj in znotraj

Poletja vse se veseli . . . Veselili se ga boste tudi Vi, posebno, če bo Vaš dom čist in lep — zunaj in znotraj! Se danes pokličite Tony Kristavnik, da Vam napravi brezplačen in neobvezen proračun. Delo zajamčeno. Cene zmerne! Se priporoča:

TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating

UT 1-4234

HE 1-0965

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653

EUROPA TRAVEL SERVICE

POTNIŠKA PISARNA

759 E. 185 Street

Cleveland 19, Ohio

Preskrbimo vse potrebno za pot preko morja in obiske iz domovine; pošiljamo denar in pakete v Jugoslavijo in v vse druge države Evrope.

JEROME A. BRENTAR Tel. št. pisarne IV 6-3774 Tel. št. doma EV 1-4985

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VASI ZELJI!

CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE

1127 East 66th St.

Pisalni stroji in seševalni stroji naprodaj v najem in v popravilo Trakovi in carbon papir J. MERHAR Pokličite Henderson 1-9009

Dodatki - Podstrešja, Kuhinje - Kopalnice

Rekreacijske sobe

Aluminijaste obloge

ED STARIC HOME REMODELING

1161½ E. 61 St.

Telefon 881-9315

Zavarovano - Zajamčeno

Brezplačna ocenitev

Moški in ženske

ki morajo nositi elastične nogavice (elastic stockings) ali pa pasove (reducing belts), bodo dobro postreženi pri nas. Lekarna je odprta ob nedeljah do 6. ure zvečer.

Mandel Drug

15702 Waterloo Rd. Cleveland, Ohio

PREGLED OČI

OČALA PO MERI

Dr. J. S. Waldman

OČESNI ZDRAVNIK

922 E. 79 St.

HE 1-6160

Čistimo v vaše zavodoljstvo

Tudi barvamo - likamo in popravljamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.

672 E. 152 St. GL 1-5274

CVETLICE ZA VSE PRILIKE!

STARC'S PARK VIEW FLOWERS

9324 Kinsman Rd. MI 1-2469

Ponoči: EX 1-5078

Cleveland 4, Ohio

—F.T.D. Telefonska postrežba!

RADENSKA VODA mineralna 65c

liter

CAJ: Planinski — Odvajalni — Tav-

zentrože — Kamelice

Vsakovrstne knjige in muzikalijske

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave. — HE 1-5296

Ni vam treba kupiti nove hiše, če hočete novo kuhinjo



ZAVAROVANO Z JAMŠČINO

• Spremembe

• Popravila

• Prenovitve

Brezplačna ocenitev in načrti. Postrežba-FHA, 5 let odplačevanja. Dodatni prostori, dograditve podstrešij in kleti, oblaganje kuhinj in kopalnice s ploščicami, zaprte verande, aluminijaste obloge, zidanje, dodatne sobe, strehe, izolacija podstrešij, zimska okna, nadoknice. Vsa dela izvajana pod osebnim nadzorstvom lastnika Antona Oblaka.

PERRY HOME IMPROVEMENT

1101 Norwood EN 1-5840

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLICITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 1-4492

Residence: PO 1-0641

INSURANCE

Fire — Windstorm

Automobile

Za zanesljivo postrežbo se priporoča

Daniel Stakich

Agentura

804 E. 185th St.

KE 1-1934

ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO

6616 St. Clair Ave.

Tel. ENDICOTT 1-3112

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Župnik je dvignil glavo.

— Nekdo je trdno prepričan, da je komunistična ideja edino zmožna preobraziti svet. Vsa svoja dejanja usmerja v ta namen, žrtvuje se zanj in vendar veva oba, da bi temu prepričanju ne smel slediti. Vsako prepričanje namreč, ki podira skladje med časom in večnostjo, je zlagano. —

— Moje prepričanje ga ne podira — je rekel. — Obratno. —

Župnikove oči so postale čisto ozke.

— Skoraj nič ne pomeni, če ne verujete. Če mislite, da bi morali pustiti učiteljsko službo zavoljo tega, ker mislite drugače, kakor učite, potem to še ni prepričanje. Je samo znak osebne poštenosti. Prepričanje je le, če verujete v duha, ki se ob smrti oprosti iz telesa in se vrne v božje roke. Morda mislite samo na zlagano preteklost, na mefistovsko zvito zgodovino, ki jo učite, pa ne verujete več vanjo. Za prepričanje to ni dovolj, moj dragi. Samo političen nasprotnik ste, ki se je razočaral. —

Župnikov glas je bil oster, toda ne zaničljiv. Več je bilo v njem iskrenega sočutja. — Razočarali smo se mnogi — je rekel Žalar potrto. — To je prva stopnja do iskanja resnice — je rekel župnik.

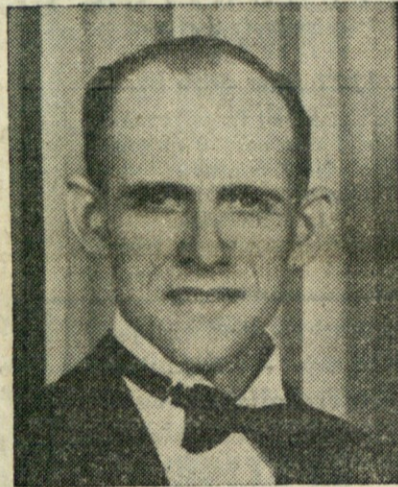
Zdaj sta se gledala kakor da precej moči v sebi. Žalar je bil blede, oči so mu vročino sijale preko mize. Zadnji dogodki so mu vzeli ves zamah. Spoznanje, da je v Andi

sprožil nekaj, kar ni hotel, mu je približalo Silvo na tako bolečo bližino, da se mu je zazdelo, da jo je varal. Ko je bral njeno obsodbo, se mu je zdelo, da je bil njen sodnik tudi on. Nenadoma se je vrnila vsa nupnjena preteklost in obstal je nazadnje pri njenem poslednjem obisku. Ona je prišla k njemu in tega bi ne smel pustiti. Moral bi iti do nje in jo na poseben način prositi odpuščanja. Tega ni storil. Branila mu je, toda zdaj je prišlo, kar mu je nekoč pisala iz Dobropolj.

— Ko nama bodo vzeli telo in bo ostala samo še gola duša, ko bova na preteklosti stala kot mirna gledalca in prisluhnila besedam mrtvih ljudi, ki se ne sovražijo več, tedaj bo preteklost jasna, da bo beseda odpuščanja brez pomena. —

— Dve leti je dolga doba — je rekel nekam odsotno župnik.

Kakor da ga ni razumel, kakor da še zdaj ne veruje, kar je stalo v časopisu. Ni se premaknil, strmel je proti župniku in visel na njegovih ustnicah.



V BLAG SPOMIN

TRINAJSTO OBLETNICE SMRTI PRELUJBLJENEGA IN NIKDAR POZABNEGA SINA IN BRATA

Joseph J. Hegler, ml.

Ki je zaspal v Gospodu dne 2. septembra 1948

Spomin na Te je naš zaklad saj vsak od nas Te imel je rad. Pri Bogu zdaj se veselijo, a v srcih naših še živiš!

Zalujoči:

JENNIE HEGLER, mati
BRAT IN SESTRE

Cleveland, Ohio, 1. sept. 1961.



V BLAG SPOMIN

ENOINDVAJSETE OBLETNICE SMRTI LJUBLJENE IN SKRBNE MATERE

MARY LEBEN

Ki je zatisnila svoje trudne oči dne 31. avgusta 1940

Sladka nam je misel na Te pa na ljubki Tvoj nasmeh, in besede ljubeznive, ki si imela jih do vseh.

Zalujoči ostali:

VICTOR LEBEN, sin
MARY, snaha

JOHN IN ADOLPH, vnuka
MARY, vnukinja

Cleveland, Ohio, 1. septembra 1961.

— Mislim, da moram učenje pustiti — je rekel votlo. — Ne morem jo obsojati naprej, ne morem jo izdajati. — Hotel se je dvigniti in svojo odločitev podreti z zamahom roke, toda je takoj sedel nazaj in čudno otrpnil.

— Čujte, če učim vse to naprej, potem priznavam, da je bila obsojena po pravici. Če priznavam, da je bila vsa ta zgodovina resnična in pitam iz izdajalec tiste, zavoljo katerih je obsojena, mar je ne obsojam znova? —

S sklenjenimi rokami je butal ob koleno.

Župnik se je scela naslonil nazaj in s prsti grebel po čelu.

Razumem vas, prijatelj. Kar pravite, je resnično. Toda niste dolžni. Treba je živeti, en sam človek ne more brcati proti ostnu. —

— Ne razumete me. Mar ne vidite, da postajam bedasta lutka, ki govori tisto kar nekdo brblja za njo? Nekdo ima na prstih niti mojega prepričanja in ko jih potegne, odpiram usta kakor on hoče, dvignem roko, kakor on želi, se premaknem tja, kamor on hoče. Ne prenesem več tega, nisem več človek. Norec sem, ki ve, da je norec. —

Nenadoma je župnik vstal, stopil k oknu in nalahno odgrnil zastor.

— Ne more biti vsak junak, gospod Žalar. Ni vsak, ki bi prenesel zaslišanja, ne prenese vsak, da mu v nočeh butajo na vrata. —

Zasukal se je in Žalar je videl, da je blede in preplašen.

— Tudi jaz nisem, prijatelj. Bojim se. —

Kakor prelomljen v pasu se je zavlekel nazaj v naslonjač in zaprl oči.

— Potem ostane samo eno: lagati naprej, pripenjati glorijolo okoli glav tistih, ki so za to, kar danes imamo, spravili tisoče pod zemljo. Sipajmo prst v mrtva usta, da se katera ne zganejo. Potem ločimo ljudi v dva tropsa še mi, kakor delajo oni — v svinje in junake. Morda je tako pravično. Vest zakopljimo, ker je ne potrebujemo, cerkev zaprite, ker lažemo iz dneva v dan in ni vredno, da ljudi hodijo vanjo. Počemu? Ustvarimo si nebesa na oni strani prepustimo pticem in norcem, ki se upajo upreti vsej tej podlosti. —

Žalar je stal in tresel se je kakor popaden od neznane bolezn. Župnik je v nemoč dvigal roko, se branil strašnih besedi, ki so padale po sobi kakor blesteče iskre spod razžarjenega železa. Z neznansko silo je metal Žalar sulice skoz medlo luč in ko je sedel nazaj, je s široko odprtimi očmi bolšal vanj.

Nihalo v omari je boleče zamahovalo, negibno so stale medeninaste uteži in na steni je bila pahljačasta senca Zalarjevih prstov. Še vedno je držal roko kvišku.

— Potem je vse neumno, tudi moj kes in moja strašna samota, hlastanje za Silvino dušo in za pokojem, ki se more roditi, če se dve duši najdeti. Saj jih ni in neumno bi bilo, če bi bile. Zagrebejo me lahko brez nje. —

Šele zdaj je spustil roko, da mu je s tieskom padla na držaj.

Župnikove roke so bile sklenjene na prsih in ko je Žalar ujel solzi na njegovih licih, se je v trenutku zmedel. Rinil je kvišku in se dotaknil župnikovih rok. Videl je veliko, vijoličasto bulo nad zapestno kostjo, ki je pošastno zijala izza talarjevega rokava.

— Oprostite, gospod župnik. Žalil sem vas — je rekel krhko. — Nisem mislil, toda razgrel sem se. —

Tedaj je župnik odprl oči. Počasi je dotipal do Zalarjeve roke in jo stisnil.

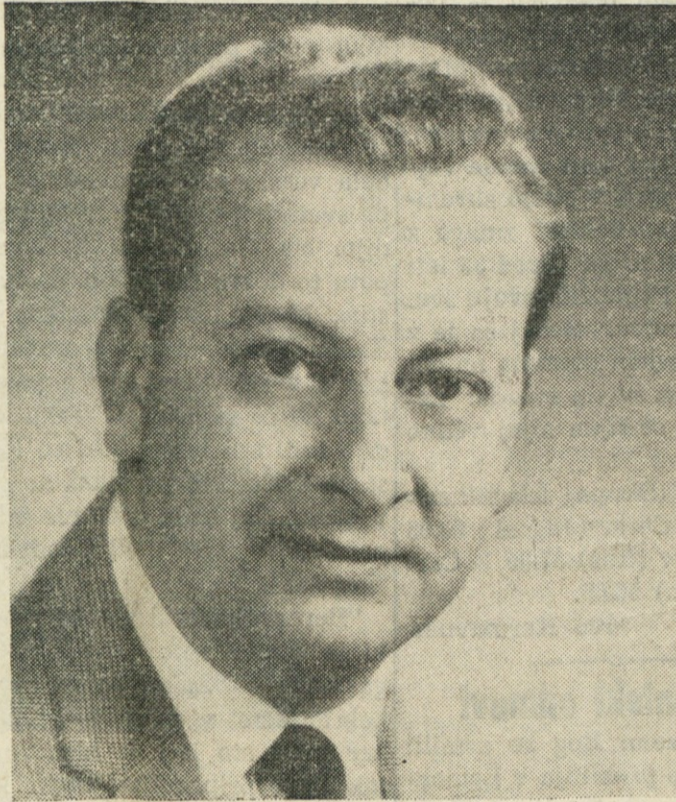
— Dober človek ste, prijatelj. Tudi jaz sem strašno sam in blagrujem tiste, ki sem jih pokopal. Veliko lepše je na oni strani. Želim si tja. —

Spustil je Zalarjevo roko in segel v talar po robec.

Ujela sta se v moški bolečini in vedela, da sta se odkrila drug drugemu globlje kakor sta mislila na početku. Žalar je vendar prišel samo po tolažbo, zavoljo tega, da bi zbežal sebi. Pa sta nehote prigrebla do dna, kjer je življenje tako čisto kakor izvir, ki pravkar privre izpod skale. Zdaj šele sta mogla videti vso umazano okrog sebe, umazano, ki se je na nek način dotikala obeh in sta se jo vsak po svoje pokopal. Veliko lepše je na oni strani. Želim si tja. —

— Mislim, da morate odpovedati službo — je rekel župnik. — Če je ne boste, se boste živčno zlomili in prišli boste tako daleč, da Silve ne boste nikdar upali poročiti. Branila vam bo to lastna krivda, zavest, da niste trpeli z njo, da ste jo zatajili v njeni najhujši uri. Povejte ji to, moj dragi, okrajšali boste njeno trpljenje. —

Žalar je trepetal, ganoto je mu je zapiralo besede.



Novi zajamčeni kolegijski načrt CentralNationalBanke finansira šolanje na poslovni način

pravi Carrol Taylor,
upravnik podružnice na E. 93 St.
3496 East 93rd Street

S kratkim obiskom v našem uradu — morete zajamčiti vašemu sinu ali hčerki šolanje do \$10,000.

Za dijaka v višji šoli je zajamčen predvstopni kolegijski načrt Centralne edinstvene povezave predvisokošolskih prihrankov in dogovora o avtomatičnem posojilu ... to vam daje dolgo dobo za zgradnjo sklada, vas usposablja za jamčenje ostanka in raztegne stroške na do deset let. In to je zavarovano tudi za slučaj vaše smrti! Če bi vi ne ostali živi, bo mogel vaš otrok dokončati univerzitetni študij po Vašem načrtu.

Za dijaka na visoki šoli ali onega, ki se misli na njo vpisati — zajamčeni visokošolski neposredni načrt Centralne takojšen najem posojila za kritje stroškov enega do pet let študija na visoki šoli. Raztegne stroške na dvojno število let predvidenih za študij. Je tudi zavarovan za slučaj vaše smrti.

Za nobenega izmed načrtov ni potrebno dodatno jamstvo. Oglasite se v uradu ali kličite Central's Education Division št. 861-7800.

CENTRAL
NATIONAL BANK OF CLEVELAND
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Drugi bližnji Central National uradi:

North American urad
6422 St. Clair Avenue

Collinwood urad
15619 Waterloo Road



NAZNANILO IN ZAHVALA

S žalostjo naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je Bog vzel k sebi našega dragega soproga, očeta in starega očeta

JOHN KASTELLEK

ki je preminul v spanju na 14. avgusta 1961.

Blagi soprog in oče je bil doma iz Grosupljah na Dol. Bil je 73. let star ob smrti. Pogreb se je vršil 16. avgusta iz cerkve sv. Pavla na E. 40 St.

Z veliko hvaležnostjo se zahvalimo Msgr. Joseph Mišić za molitve ob krsti v pogrebem zavodu in drugim duhovnikom za darovano sv. mašo.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše in vsem, ki so položili vence in šopke ob krsti.

Hvala vsem, ki so prišli pokojnika kropiti, molili za njegovo dušo, in nas tolažili.

Posebna hvala članstvu dr. Carniola Tent No. 1288 T.M. Hvala nosilec krste.

Hvala vsem, ki so ob času naše velike žalosti nam bili v pomoč. Vsem naj bo Bog obilni plačnik.

Hvala Jos. Zele in sinovi pogr. zavodu za vso naklonjenost in vsestransko postrežbo.

Ti naš dragi soprog in oče počivaj v zemljici. Na svidenje nad zvezdami.

Zalujoči ostali:

ANNA KASTELLEK, soproga
PHILLIP, JOSEPH, sinova
STIRI VNUKI in VNUKINJE,
in OSTALO SORODSTVO

Cleveland, Ohio, 1. septembra 1961.

— Morate se odpovedati učiteljski službi, ker ste prišli do konca. Strašno je lagati, če v laži ne veruješ. Zabadati nož v mrtvo truplo, ker tudi drugi tako delajo. Moj Bog, kako strašno podlo je vse to. —

— Da — je rekel Žalar. — Ne morete drugače. Z vsako besedo, ki jo boste rekli proti svojemu prepričanju,

— Vedno sem bil kmet — je rekel trdno. — Ožbove potrebuje hlapca kakor nihče v vasi. —

(Dalje prihodnjič)



Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.16 4/5 qt.



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši,
najveselejši in najlepši dan
Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš
povabila k temu velikemu dogodku svoje
sorodnike, prijatelje in drage znance, so
največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo
ogromno časa in skrbi.

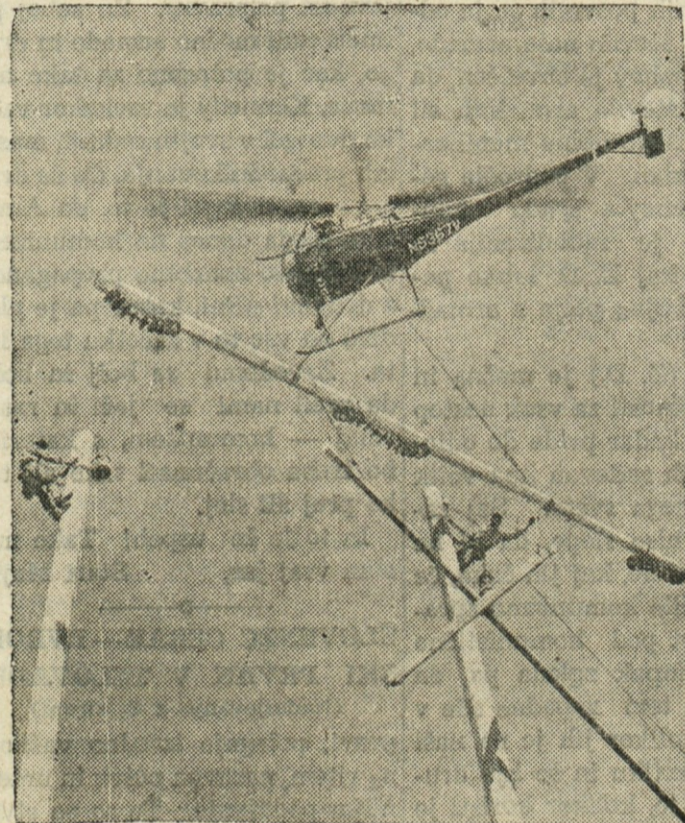
Pridi k nam in izberi poročna
naznanila iz pravkar dospelih najnovejših
katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik,
papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba
uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio



MODEREN NAČIN GRADNJE — Helikopter je prinesel aluminijasti prečnik, ki ga bosta delavca pritrdila na dokončano stebra novega električnega daljnovoda pri Wenatchee, Wash.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BERKELEY — BY OWNER

3 bedroom Brick Cape Cod. Sep. din. rm., 2 full baths, bsmt., new gas furnace, 1½ car gar. Alum. strms., serms. Many extras. \$21,500. LL 4-6816. (169)

LOMBARD — BY OWNER

18 room house. Ideal for in-laws. Large lot. Many trees. 2 car gar. Nr. churches, schools, transportation. \$18,900. Call after 5 p.m. MA. 9-0091. (168)

DOLTON — BY OWNER

4 bdrm. brick, 1½ tile bath. Built in oven-range, all appls. Alum. storms, full bsmt. Nr. schools, churches. Sacrifice for quick sale. Ph. VI 9-5328 or RA 8-3775. (169)

RIVER FOREST — BY OWNER

DDS retiring to Fla. 5 rm. frame resid. Excel. cond. Lge. rms. Lge. lot 30x183. 2 car gar. New 20x22 Modern tile kit. & bath. Gas ht. Low taxes. Close to transp., shops, churches & schls. Shown by appt. only. FO. 9-7169. (169)

SKOKIE — MUST SELL

I bought larger home! 2 bdrm. brick. Gas ht. Lge. gar. Crptg. Alum. storm windows. Cor. lot, Indsepd.-fenced. Nr. schls., churches. 537-5949, ofc. KE. 9-3060. (169)

5 ROOM brick bungalow, 2 bedrooms; dining room; tile bath and tile cabinet kitchen; heated den; finished rumpus room and summer kitchen with shower stall and toilet in basement. 2 car brick garage, gas heat. Near Austin-Congress Street Express Station. To inspect call Euclid 3-3402 after 7 p.m. (29, 31, 1 sept)

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT — BY OWNER

Excellent business. Steady customers. Seats 42. Nice place, corner of 21st & Loomis. Ask for Rudolph. CA. 6-8356. (168)



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER



DUTY CALLS—Boys will be boys, and the Earl of Sunderland, 5, (right) is no exception. Unwillingly, he donned an 18th Century white satin suit with a feathered tricorne hat, and escorted a bridesmaid to a London wedding. At the reception he wrinkled his nose, made funny faces and passed his time sticking out his tongue.

SHORTS on

SPORTS

M-Boys Given 50-50 Chance:

As far as the professional odds-makers are concerned, the chances of either Mickey Mantle or Roger Maris in breaking Babe Ruth's home run record of 60 in 154 games are only 50-50.

One of the big bookmakers in Las Vegas, where gambling is legal, offered "5 to 6, you pick it" odds on either of the Yankee sluggers to hit or miss the mark. This means that a bettor could pick either Maris or Mantle and wager either way on the homer race by putting up \$6 to the bookies \$5.

The same oddsmaker gave 12 to 5 that both will not reach the 61 mark in 154 contests.

Lack of Top Leftys

Is Tribe Problem:

While competent left-handers are plentiful in the Big Time this year, the lack of a crack southpaw starter has been pegged as the deficiency which wrecked the Indians' flag hopes.

Bob Allen, a rookie who notched 16 wins at Mobile last year, is the Tribe's only southpaw of consequence. Dykes prefers to use Allen in relief.

Skipper Pegged Cash

As Bat King:

If Norman Cash wins the American League batting championship, Bob Scheffing easily can say he was the first on the bandwagon.

Cash was a relatively unknown first baseman when Scheffing took over the Detroit club last spring in training camp at Lakeland, Fla. One day a newsreel crew arrived in Lakeland to take film sequences of Rocky Colavito, Al Kaline and other star hitters.

As the camera men were packing to leave, Scheffing called them back.

"You'd better get one more hitter. No. 25 over there."

"What's his name?" the film boss asked.

"Norm Cash," replied Scheffing. "Never heard of him," was the retort.

"He just might be the American League batting champion," ventured Scheffing.

With that endorsement, they photographed Cash and Scheffing may have called the turn on one of the big stories of the 1961 season.

'Shotgun' Offense Good

Against Browns:

After San Francisco's new shotgun offense was used 26 times against the Cleveland Browns on August 20, to net 222 of the 303 yards posted by the 49ers, Paul Brown, Cleveland coach, said it has merit.

"Sometimes it looks like a lot of garbage, but it forced us to widen

Wedding Bells



Married August 19th in St. Vitus Church were Miss Bernadette Anne Fortune, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Fortune, 1211 E. 60 St., and Anthony Champa, son of Mr. and Mrs. Andrew Champa of Slovenia, Yugoslavia. The couple took a wedding trip to Washington, D. C., and their residence is at 1209 E. 74 St.

St. Lawrence Carnival Successful

Following are the recipients of the main awards given at the St. Lawrence Church Carnival:

Stella Delap, 3508 E. 80th St.; Frank Kuznik, 3552 E. 82 St.; Florence Mirtel, 9800 Prince Ave.; Jennie Zaletal, 4245 Louis Rd.; Jennie Urbancich, 10016 Orleans Ave.; Josephine Skedel, 23907 Emory Rd.; Kay Turk, 3563 E. 82 St.; Mary Hovear, -5910 Raymond Ave.

The following were awarded the articles donated by the Ladies Sewing Guild.

Applique Quilt, R. A. Gall, 5106 E. 131 St.; Afghan (Worsted Wrap), John Burik, 3620 E. 82 St.; Baby Quilt, Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd.

Gardening Courses

For the Fall of 1961, a home gardening and landscaping course is being offered at Memorial School, 410 E. 152 St., two blocks south of Lake Shore Blvd., KE 1-1242, beginning September 20th.

The course will cover soil, lawns, flowers, pruning, home grounds maintenance, landscape design and plant materials. Bulb and plant growing projects are planned. The fee is \$7 for Clevelanders, \$13 for suburbanites plus \$2 for materials. Enrollment time is at 7 p.m.

and scatter our defense a lot," said Brown. He entertains no ideas of installing it for his Browns, however. "In our division we play a lot on frozen fields or in the mud and the shotgun doesn't go off in that stuff."

Golden Wedding Jubilee

Sunday, September 3, will be an important date in the lives of Mr. and Mrs. Anton Ogrinc, 6414 St. Clair Ave. They will celebrate their golden jubilee of their marriage at St. Vitus Church at 10:00 a.m. with a Mass of Thanksgiving, and have a reunion dinner of relatives and close friends in the new St. Vitus auditorium after the mass.

Anton and Rose, nee Fabian, were united in marriage at St. Lawrence Church in Newburgh by Father Laurie on September 6, 1911. He was born in Domzale in Slovenia while his wife was born in Cleveland. He came to Cleveland in 1907. They had a meat market on Glass Ave., for many years, then moved into their own building at 6414 St. Clair Ave. in 1922 where they continued in business until 1957 when he retired.

The marriage was blessed with 5 children. Four of the sons are living, but the oldest, their only daughter, died at the age of nine. Ernest is a farmer living in Welshfield, Ohio and has 10 children. Dr. Lawrence, who has his office in his father's former place of business, has six children, Herman, a chemist at General Electric, has four children. The youngest, Raymond, is a physicist and resides near Cincinnati with his wife and child.

Mr. Ogrinc is a charter member of Slovene No. 1, SDZ lodge, St. Vitus No. 25 KSKJ, Court Baraga No. 1317 COF and Cleveland Council Knights of Columbus.

Mrs. Ogrinc is a member of St. Anne's Lodge No. 4 SDZ, St. Mary Magdalene No. 162 KSKJ and St. Agnes Lodge No. 139 Catholic Knights of Ohio.

We congratulate the two and wish them health and happiness in their golden age days. (Photo in Slovenian section.)

DEATH NOTICES

Blasius, Joseph — Husband of Eva, father of Sebastian, Peter, Cecilia Holaday, Catherine Minnel. Residence at 1319 E. 346 St.

Bouha, Frances (nee Petric) — Wife of Frank, mother of Julia Opalek, Frank Jr., Frances Phelps (Painesville), Jennie Brilla (Burton, O.) sister of John Petric (Cleveland), Stanley (Barberton). Residence in Burton, O.

Bratovich, Jovana (nee Kalcic) — Mother of John, Ann Marrotti, Angela Batulevich, sister of Joseph Barrella. Residence at 1440 E. 53 St.

Firem, Stanley — Husband of Emma (nee Hovan), father of Sheldon, brother of Frank, Joseph, Rudolph. Residence at 4087 E. 136 St.

Reichert, Gilbert — Husband of Irene (nee Sopko), father of Richard, Pfc. Gilbert, Leonard, Linda. Residence at 13001 Griffing Ave.

Zagar, Frank — Husband of Jennie (nee Guzel), father of Frank, Jennie Tinker. Residence at 19010 Muskoka Ave.

Wedding Anniversary

Mr. and Mrs. Anton Prime of 985 Addison Rd., are celebrating their 40th wedding anniversary today. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries.

SLOVENIAN RADIO PROGRAMS

Daily, except Sundays — from 6:00 - 7:00 p.m. WXEN-FM 106.5 Mc.

Saturdays — from 7:00 to 7:30 p.m. WJMO-AM 1490 Kc.

Sundays — from 9:00 to 9:30 a.m. WERE-AM 1300 Kc or WERE-FM 98.5 Mc.

Sundays — 10:30 to 11:00 a.m. WDOK-AM 1280 Kc.

Sundays — 12:30 to 1:00 p.m. WDOK-AM 1280 Kc.

Sundays — 11:00 to 12:00 Noon, WXEN-FM 106.5 Mc.

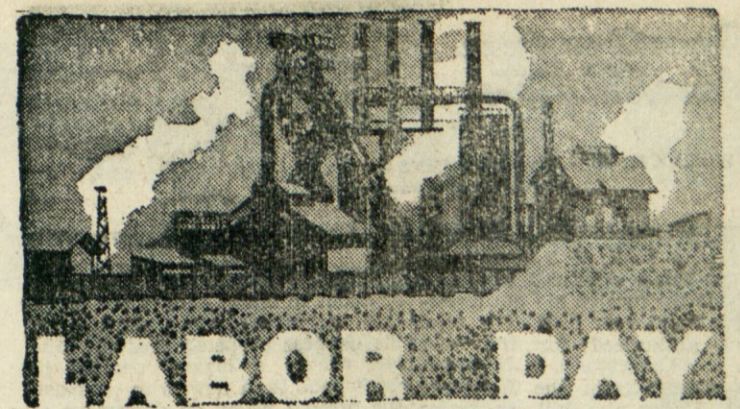
Calendar of ST VITUS Events

September 8 — Monthly Fish Dinner, served by Dad's Club in new Auditorium from 5 to 8.

September 10 — Annual Parish Pilgrimage to Our Lady of Lourdes Shrine on Chardon Rd. 2:30 - 3:30 P.M. sponsored by Our Lady's Sodality.

September 10 — 8:00 P.M. St. Vitus Little Theatre presents a western musical: "The Belle of the West."

September 15, 16, 17 — St. Vitus Men's Retreat at Diocesan Retreat House on Lake Shore Blvd.



1961 Labor Day Message from the President of the United States

My fellow citizens:

We commemorate today achievement in human welfare—the economic and social protections our working people enjoy, the wide distribution of our wealth, the access to advancement and education, the strength of our labor organizations, the exercise of individual decision in guiding our institutions.

These are crucial issues in most of the world's societies, especially those with new political identities and modernizing economies. The root of genuine revolution lies deep in the desire for a life better in material terms and—we believe—freer in spiritual terms.

Thus, this Labor Day again makes the vital distinction between opposing ways of life in the modern world. We celebrate the labor of our people precisely because we believe it to be an essential to man's dignity, performed freely and in good conscience, and commanding by right a just reward. We look upon man's toil as an expression of individual personality and will, not a commodity to be exploited for the benefit of a State or ruling political party. Tyranny deprives a man of the freedom and joy of his work.

These beliefs underlie our system of self-government in economic life. Our free and democratic labor movement is based upon the advancement of individual dignity. Today, as throughout our modern history, we rely upon the men and women of organized labor to help safeguard our democracy whose freedom is inseparably linked with their own.



Pilgrimage

Our Lady's Sodality cordially invites all parishioners to attend a pilgrimage at Our Lady of Lourdes Shrine. It will be held at 2:30 p.m. on Sunday, September 10, 1961, at the shrine at Providence Heights.

A bus will be chartered for those needing transportation to the shrine. The fare will be 50 cents for adults and 25 cents for children. Reservations MUST be made prior to August 27, 1961, and may be made by contacting one of the girls listed below. The bus will be in front of St. Vitus school and will depart promptly at 1:30 p.m.

We again most earnestly urge all parishioners and friends to join in this pilgrimage honoring our Blessed Mother and commemorating her appearance at Lourdes.

For reservations call:
Emily Anzie — UT 1-3282
Joanne Oberstar — EX 1-4395
Bernie Sajovec — EX 1-2419

LADIES AUXILIARY ST. VITUS POST 1655 CVV

Ladies Aux of St. Vitus Post 1655 Catholic War Vets, wish to thank the members, who have helped at the Vets carnival, those who helped at the stands and all those who helped in the kitchen, especially Jo Godic for taking over the kitchen, which under her supervision, we were able to help and work with ease. Thanks again, Jo!

We are again inviting our members and their friends to take part in one of our many worthwhile projects — that of supplementing the Welfare fund of our organization.

To accomplish this purpose we are sponsoring a Card Party on the evening of Saturday, September 9, 1961 at 8:00 p.m. in the old Gym of St. Vitus School. All proceeds will benefit our Welfare Fund. Anyone wishing tickets contact Anne Brancel, 6913 Hecker Ave., EN 1-6444 or Frances Masar, 797 E. 232 St., RE 1-5247. At the card party there will be door gifts, coffee and cake will be served and other refreshments will also be available.

September 17, 1961 is our date to entertain the boys at Parmadale, the ladies in charge provide refreshments and gifts for the boys. (This is one of our projects provided from our Welfare Fund.)

This month of September, Mrs. John Burchard is in charge. Any Catholic War Veterans of Post 1655 who wish to come along to help entertain the boys please get in contact with Mrs. John Burchard. Call EX 1-3109.

Historian,
Theresa Novsak.



LOVING CARE IS NEEDED WHEN YOU'RE DRIVING, TOO



SPONSOR

Published to save lives in cooperation with
The Advertising Council and the National Safety Council

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Mrs. Mary Milner of 15909 Huntmore Ave., has returned home from the hospital and wishes to thank all, who visited her at the hospital or sent her gifts or cards.

★ After a three-week stay in St. Alexis Hospital, Mrs. Margaret Yartz of 7009 Hecker Ave., has returned home. She expressed her thanks to all, who visited her or sent her gifts or get-well wishes.

★ Dr. Valentine F. Mersol, younger son of Dr. Valentine Mersol of 1031 E. 62nd St., after a year of surgery at St. Vincent Charity Hospital, has moved with his family to Houston, Texas, where he has been practicing surgery since July 1st in the Eye, Nose and Throat Department of the Medical Faculty of Baylor University.

★ Visiting her brother, Louis Sigmond of 1048 E. 76 St., is Miss Josephine Zigmund of Yugoslavia. All necessary details for the trip were arranged by Kollander Travel Bureau.

★ Mrs. Mary Urbas of 835 E. 156 St., celebrated her 83rd birthday on August 22nd. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Visitors at our office last week were: John and Gizella Hozjan of Skokie, Ill., and Mrs. Antonia Densa of Chicago. They were interested in seeing how newspapers are printed.

★ Anton Hrvatin of 19809 Kildeer Ave., has returned home from the hospital and wishes to thank all, who visited him at the hospital or sent him get-well wishes or gifts.

★ Visiting in Cleveland last week was Rev. Thadeus Trpin, OFM, of Milwaukee, where he is assistant of St. John the Evangelist church.

★ On Monday, August 28th, Mrs. Mary Benda of 19961 Edgely Blvd. celebrated her 81st birthday. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ West Point, Ga. — Mrs. Horsley Winston said her house "sure did shake" when high winds buffeted this area recently. "But I didn't know the roof was gone until the rain started pouring into my bed," she added.

★ Manitowoc, Wis. — When Lloyd Allen stopped at a farm near here, a dog rushed across the yard, bit him on the leg — and then ran away howling. Allen's leg was a superficial one and the dog broke several teeth on it.

★ Detroit, Mich. — When Joseph Fields died in Detroit the other day from a knife blade in his chest, it was ruled a murder — even though the blade had been in his chest ever since a fight 30 years ago. The fellow who knifed Fields can't be prosecuted, however, because his victim survived so long.

★ Des Moines, Iowa — Fishing in Iowa's Des Moines River, Carl Kirschinski, 67, hauled up on his hook not the carp he was hoping for but a \$10 bill.

★ San Antonio, Texas — In court in this city, Manuel Arias, 36, admitted punching a neighbor on the nose — but, he said, the neighbor and a friend had been playing the guitar and singing for three days straight. "I don't blame you," said Judge Lawrence Lang sympathetically, and he freed Arias of an assault charge.

★ Philadelphia, Pa. — Mr. and Mrs. Donald Koss would just as soon have their car stolen that way again, they decided after police returned the couple's 1955-model auto, two weeks after its theft. In the interim the thief had installed a new car radio, new slip covers, new floor mats and new rear tires.

★ Eum Secum, Nova Scotia — When Mrs. James Richardson, 36, gave birth to twins here, the other day it came as no surprise. The new babies are her fourth consecutive set of twins.

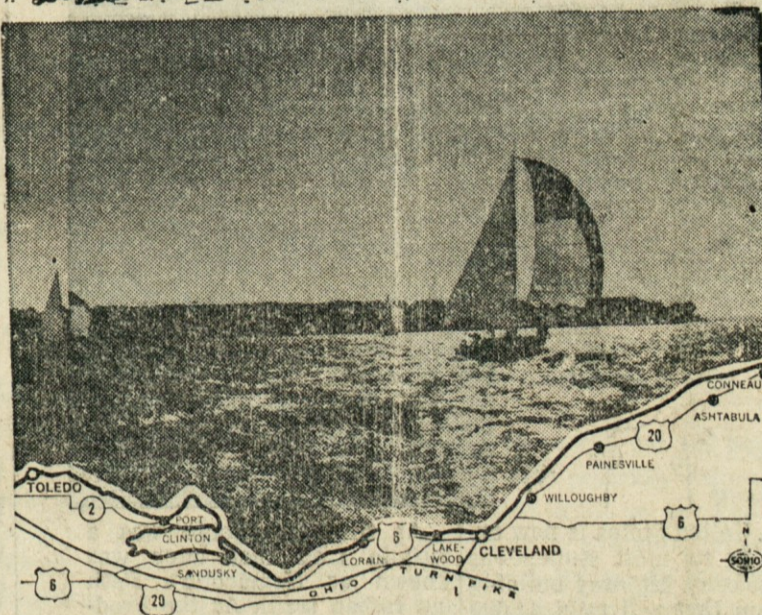
★ Roanoke, Va. — Summer is hot in this city, so Federal district judge Ted Dalton decided to accept the suggestion of a lawyer in the lengthy patent case he was hearing there. Dalton moved the case — including himself, the lawyers and witnesses — to the swank seaside town of Bar Harbor, Maine.

★ Albany, N. Y. — A lady's little lie about her age on the marriage license doesn't entitle her husband to an annulment. Judge Harry Schirrick ruled in this city. He rejected the plea of Lawrence G. Corcoran, who said his wife listed herself as 29 at their marriage three years ago — when she really was 35.

★ Louisville, Ky. — After finding an upper plate while mowing his lawn, Ernest Viel put the dentures in a jar and hung the jar in front of his house with a "lost" sign. So far, no takers.

★ Big Horn, Wyo. — The Post Office Department had some big plans for a new post office building in this city. But the town's 100 residents protested to their congressional delegation that they like the present post office in a grocery store — and the lawmakers urged the postal authorities to leave well enough alone.

★ Washington — The army has saved \$666,000 a year by eliminating the watch pocket from uniform trousers.



Across the northern boundary of the State of Ohio for some 185 miles, the blue waters of Lake Erie wash our shores and provide boating, fishing and swimming recreation for many thousands of families.

Beyond the fifty miles of open water lies the Canadian province of Ontario, and Lake Erie is the playground for both of our nations.

Sail boats and power squadrons from many yacht clubs stage their regattas on Lake Erie. Cedar Point at Sandusky, with one of the finest beaches in the world, is one of the most popular of Ohio's Great Lakes playgrounds.

Crane Creek State Beach Park near Toledo, East Harbor

State Park near Port Clinton and Headlands State Park near Painesville, are popular State-owned beaches. East Harbor has one of the Ohio's most extensive and well-equipped tent camping areas.

Lake Erie, part of the Great Lakes waterway system, with the aid of the St. Lawrence Seaway makes world ports of Ohio's lake cities.

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio
400 HOOVER OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

FOREIGN AID BILL APPROVED.
After a week of intensive debate, the House approved by a vote of 287-140 the foreign aid authorization for fiscal year 1962. The total amount authorized for the year comes to \$4,368,500,000, a reduction of \$394,000,000 from the Executive request. Under the bill, programs will be financed as follows: Development Loans—\$1,200,000,000; Development Grants—\$380,000,000; Investment Survey—\$5,000,000; International Organization Programs—\$153,500,000; Supporting Assistance—\$481,000,000; Contingency Fund—\$300,000,000; Military Assistance—\$1,800,000,000; and Administrative Expenses—\$49,000,000.

Perhaps the most significant action of the House was the rejection of President Kennedy's request for authority to spend \$7.6 billion for Development Loans over the next four years, financed by funds borrowed from the Treasury. The majority of the House membership were of the opinion that Congress should retain annual review of the program through the regular appropriations procedure, and "backdoor spending" authority was not a sound or necessary method of financing the Development Loan section of the program. Other amendments adopted include the prohibition of any assistance to the present Government of Cuba and a provision that no assistance can be provided any one of seventeen countries designated to be part of the international Communist conspiracy. I am happy to report that an amendment I sponsored to carry out programs of assistance through private channels wherever appropriate was approved unanimously. My amendment is designed to recognize the tremendous contribution that private enterprise is making to our overseas assistance program, and involved a clear statement of policy by the Congress that such participation should be further encouraged.

The bill now goes to joint House-Senate Conference, where efforts will be made to resolve the differences between the House and Senate bills. I have been appointed by the Speaker to serve as one of the House conferees.

Cleveland Newman Alumni Association

The Cleveland Newman Alumni Association, with a membership of more than two hundred, will hold its first business meeting for the year at 8:30 p.m. on Friday, September 8, at Newman Hall, 2099 Abington Road, Cleveland 6, Ohio.

President Thomas Godwin, who has just recently returned from the National Newman Club Convention held in Berkeley, California, will speak on "Aims and Goals." Also scheduled to speak on this subject is Rev. John McDonough, Moderator of the Club, who is regularly stationed at St. John's Cathedral.

The Newman Alumni, established in 1893 for Catholics who have attended non-sectarian institutions of higher learning, has as its function the continuation of the ideals of John Cardinal Newman, its patron, as well as giving assistance to the Intercollegiate Newman Club in its activities. A figure of spiritual and literary brilliance, Cardinal Newman was converted to Catholicism at Oxford, England, in 1845.

Any young men and women (both single and married may qualify) desiring membership may call either of the Membership Committee Co-Chairmen: Miss Rosalie Skocaj — DI 1-4462, or Dr. John Huron — TU 5-5753.



Something Old
Something New

Announce it in the appropriate manner with

MISS AMERICA'S
WEDDING INVITATION
LINE

New printing magic
produces exquisitely
finished invitations
at the price of ordinary
printing.

plus these extras:
Keepsake
Invitation in Gold
100 Free Informals

STOP IN AND CHOOSE
FROM OUR CATALOG
AMERICAN HOME
PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Ave.

COLLEGE STUDENTS AND THE DRAFT

In case you have a son in college, or about to enter, here is the latest from Selective Service officials on his chances of being drafted: Unless there's a bigger increase in draft calls than now is in prospect, the present policy on deferment of college students is to be continued. This policy is to let a student, so long as his work measures up to standards, continue in college until he gets his degree. Present draft regulations contain two guides for local draft boards to use for student deferment. Under one guide, a student qualified for deferment until graduation with a score of 70 or better on a Selective Service qualification test that he takes only once. This test can be taken during any year of college. It is not mandatory that Draft Boards apply test scores and class standings strictly in deciding to defer or not to defer students. In practice, many Boards heretofore have been waiving these guides in favor of the student so long as he is seriously working toward an education. But with Boards being asked to step up calls for induction, a student needs more than ever to keep in touch with his Board and to see that it is getting reports on his grades. Most young men being called near their 23rd birthdays. With draft calls being increased, inductions soon may come a few months earlier. However, no one under 22 is now being called.

DISTRICT OF COLUMBIA PRESIDENTIAL VOTE

Among the bills recently passed by the House and sent to the Senate was H. R. 8444 to set up voting procedures in the District of Columbia for the election of electors for President and Vice President. This legislation implemented the 23rd Amendment to the Constitution which gave citizens of the District of Columbia the right to vote in Presidential elections beginning in 1964. The Amendment was approved by Congress June 16, 1960, and by the required three-fourths of the States March 29, 1961. Under the Constitutional Amendment, the District of Columbia was allotted three Presidential electors.

Art Exhibit at Library

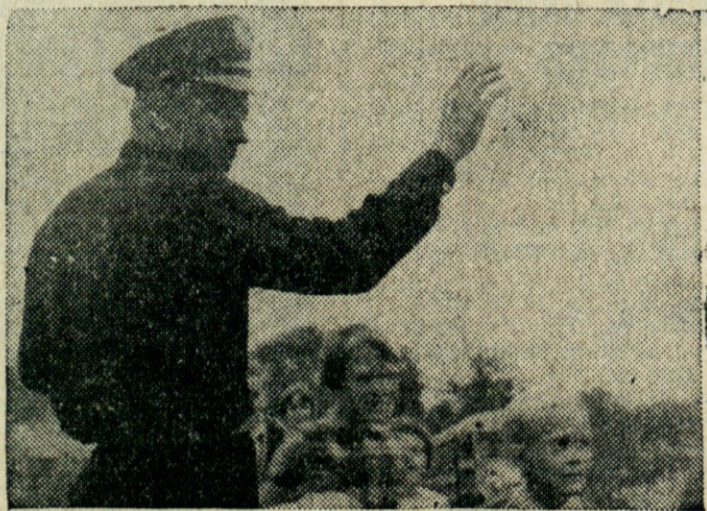
"Primitive and Tribal Art" is the title of the new exhibition which opened Monday, August 28, 1961 in The Cleveland Public Library Art Gallery, 325 Superior Ave. The exhibit remains through November. Library Art Gallery hours are noon to nine p.m. Mondays, noon to five p.m. Tuesdays through Fridays.

Among the 125 items are utilitarian and ceremonial objects ranging from whistles and jewelry to carved masks and household totems, from bead work and basketry to large squares of grass cloth and other textiles, from fetishes to water colors and examples of work in bone, clay, and iron.

The collection covers a time span from 200 B.C. to the 20th century. Geographically, it includes numerous tribes and countries of Africa, North American Indians from Alaska, Rocky Mountains and the Southwest, South American cultures and the Pacific Islands.

"Primitive and Tribal Art" is the sixth exhibition in the gallery. The exhibitions are planned and arranged by the Extension Exhibitions Department of the Cleveland Museum of Art. The Fine Arts Department of the Library supplements each show with displays of related books and magazines in adjoining cases.

Exhibitions in the gallery are designed to feature works of art selected from the Museum collections and educational themes built around them.



"Here they are again. School's open. But what a job to protect them. It's up to me and the drivers. Most drivers are fine. But there are the ones in a hurry, sneaking by the school bus when the youngsters are running for it. Forgetting kids rush into the street from nowhere. They could be brought into line, but it takes real enforcement and a town that really supports it."

DRIVERS KILL AND CRIPPLE MORE CHILDREN THAN ANY DISEASE!

You've helped curb pneumonia, cancer, polio, and other terrible diseases. How about careless drivers? They kill and cripple more children from 1 to 14 years than any major disease. You can do something. Just write to your local enforcement officials. Say...

"I support strict law enforcement!"

When traffic laws are strictly enforced and obeyed, traffic deaths go down. Your community can be another to prove it.



Published to save lives in cooperation with
The Advertising Council and
The National Safety Council

Pollen Pointers

The air will ring with "ah-choo" and "gesundheit" once again, as the annual hay fever season begins. Through late summer and early fall, noxious pollens will give Clevelanders red eyes, runny noses, headaches, and irritable dispositions.

Hay fever, like gout, is known for the ill temper which characterizes its sufferers. Their misery is increased by the fact that non-sufferers tend to make light of hay fever victims.

Sufferers can be reassured that their sickness is quite real, although not a fever, and not caused by hay. Eighty per cent of hay fever is caused by pollen of the ragweed plant. During hay fever season, the pollen is produced in large quantities in certain areas, and is carried by the wind for as far as fifty miles. When many pollen grains are in the air, the ragweed sensitive person develops the symptoms of hay fever. On humid or rainy days, pollen grains attach themselves to water droplets, and aren't carried by the wind. Within a few hours after the end of the rain, however, the pollen concentration returns to its previous level.

Pollen concentration is measured by exposing glass slides coated with petroleum jelly to the air for a specified time. After exposure, the trapped pollen grains are counted under a microscope. The number of grains in a cubic yard of air is known as the pollen count. Daily pollen counts are made at the Cleveland Health Museum (RA 1-0606) from August 15th through September 30th, and are reported to local newspapers and radio stations.

Tree and grass pollens and pollen from undetected ragweed will plague Clevelanders in spite of all precautions. Sometimes relief can be obtained by injections to reduce sensitivity. Staying out of drafts and breezes, and using an air filter in the bedroom are wise preventive measures. No hay fever "cures" should be used without a physician's advice.

The only true cure for hay fever is a pollen-free atmosphere. Northern New England, the West Coast, parts of upper Michigan, and the eastern coast of Florida are some of the areas in the United States which are "safe" for people trying to escape ragweed pollen. Hay fever victims who can't leave town can be cheered by the thought that, like mosquitoes and flies, pesky pollen grains will vanish with summer.

Fall Activities at Library

Fall activities resume during September and October at the Cleveland Public Library, 325 Superior Ave.

The Library's Fall schedule includes matinee and evening film programs, concerts, folklore programs, afternoon and evening adult education courses, and special activities for those over 60.

For information on any Cleveland Public Library activity or event, please call CHerry 1-1020.

Matinee film programs resume September 7, concerts resume October 4, activities for those over 60 are continuous and held every Tuesday at 2 p.m., evening courses for adults begin the week of September 18.

These downtown evening courses include Spanish, Russian, French, German, Reading Improvement, Music Appreciation, and Shorthand Dictation, and are presented cooperatively by the Cleveland Board of Education and The Cleveland Public Library. For details on these courses, please call the Library, — CHerry 1-1020.

BUY SAVINGS BONDS!

Night Lights

With the warm wet weather that we have been having comes a crop of plants that have been present but have not been evident. These are the mushrooms in their various forms. Some have the obvious mushroom shape with a stem and a cap, others are bracket like. Some have the shape of a mass of coral, others the shaggy mein of a bears head. Some are ball shaped, others are like fingers. Some are brightly colored and others quite drab.

Those that are edible are called mushrooms, those that are not, are toadstools. All, regardless of shape or color, are fungi, and all have a most important job to do in the economy of the forest. As the root-like structures, the mycelium, grow they break down the wood of logs, stumps, branches as well as other plant remains and thus are among the most important agencies of decay — that vital process of releasing the manufactured product the raw materials that can be used again.

Perhaps the most unusual are the fungi that glow in the dark. The Jack-o'-lantern is the best example of this that we can find in the woods. This large yellow or orange-yellow mushroom is usually found in large clusters growing on old Chestnut and other stumps and may appear from July to October. It glows with a light bright enough to fog photographic film. It is indeed a sight to encounter these glowing stumps in the woods after dark.

Most conspicuous for light production is the mycelium of the Honey Mushroom (Armillaria mellea). If the bark from rotting logs or stumps has been recently removed bright flashing areas of blue-white light can be seen at night. This is "Fox Fire." Strangely enough the mushroom itself, or fruiting body as it is called, does not glow.

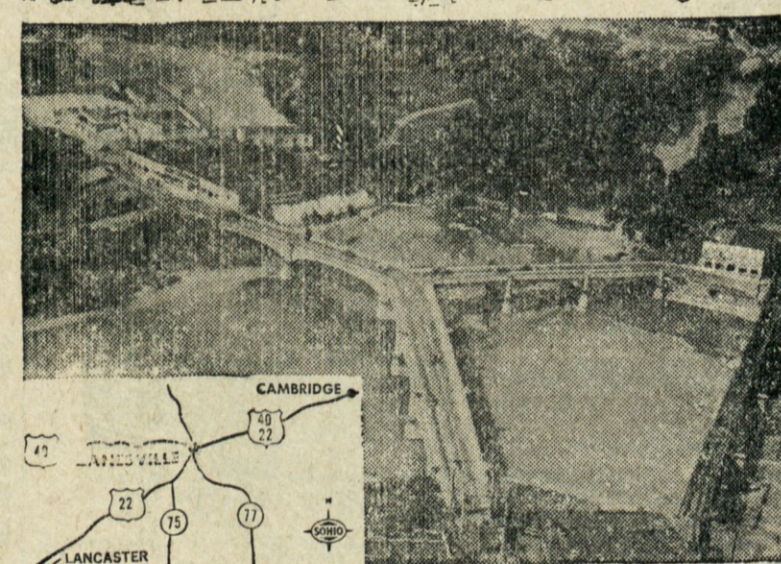
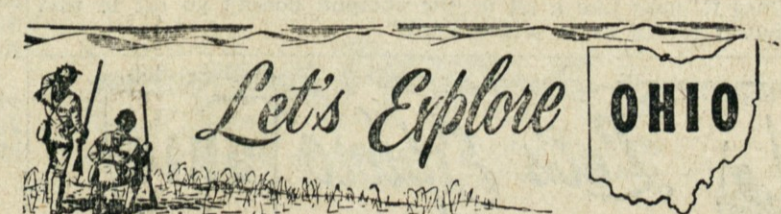
As far as can be determined, it is the presence of phosphorus in the fungus that causes it to glow. Certain fungi only have this quality, and it is a thrill to encounter them.

A word of warning. — Many mushrooms that grow wild are perfectly good, but many others are extremely poisonous. Many of these poisonous ones look so much like the edible ones that it is very easy to mistake them, unless you are sure they are all right, never eat a wild mushroom. You can be sure only if you have eaten them before, or know someone who has, and suffered no ill effects.

Real Value! U. S. BONDS!

Do You Wish to Receive This English Edition Regularly?

If any of our young readers are interested in receiving our Friday English page edition by mail or if you want to order same for someone in military service, just send in \$3.00 for the year with the name and address.



The United States is now engaged in its most stupendous coast-to-coast highway building program that will total 41,000 miles of high speed Interstate Highways in ten years.

It is interesting to look back into history to the time when our first national highway building project was undertaken at the start of the 19th century. This was the National Road or the Cumberland Road, extending through the wilderness from Cumberland, Md., to Wheeling, W. Va. a hundred and sixty years and more ago. It was completed to Wheeling by 1818 and to Columbus, Ohio by 1836.

This photograph shows one of the best known landmarks on the old National Road, the Y-bridge at Zanesville, Ohio, across which moves the heavy traffic of U.S. Route 40 today (Interstate Highway 70).

Names of Streams

Columbus, O. — Most of Ohio's stream mileage is yet unnamed, according to the Ohio Division of Water's "Gazetteer of Ohio Streams."

And many of those which bear names inspired their namers with something less than respect — notably "Lousy Run," a small stream in Scioto County. In this category one could add "Bad Creek," "Dis-mal Creek," "Worm Ditch," "Roach Run," "Queer Creek," and perhaps "Dirty Fork," which, with "Clean Fork" combines to form Federal Creek in Lawrence County.

Not all are uncomplimentary. There may be a "Skunk Run," but there is also a "Roses Run" in Columbiana County. Delaware County boasts "Perfect Creek." And not to be ignored are 16 "Sugar Creeks," 18 "Sugar Runs," 6 "Honey Runs" and 7 "Honey Creeks." But there is only one "Treacle Creek," and it is in Union County.

Mostly the stream-namers seemed to be calling a spade a spade. Most popular name is "Dry Run," with 38. There are 15 "Mud Runs," a "Soggy Run," a "Mush Run" and a "Mess Ditch," which, if the reader is curious, is in Henry County.

Other descriptive names are more appetizing: "Turkey Broth Creek," "Coffee Creek," "Cola Creek," "Grog Run," "Chocolate Run" and "Cabbage Fork." But there was little of the poet in the man who named "Kraut Creek."

Some of the stream-namers were humorists, as in "Halfway Run" and "Dinner Fork."

The Gazetteer contains reams of material for an Al Capp or a Charlie Weaver. Witness: "Kickapoo Creek," "Plug Run," "Confusion Run," "Polecat Creek."

The author of "Olive Green Creek" showed wonderful restraint. But for sheer poetry, for something under a gorgeous sunset, how about the "Armstrong and Beighly Ditch"?

Anyone may obtain his own Gazetteer, which lists Ohio's streams and rivers not only alphabetically but by basin, and includes a map of Ohio's principal streams and their drainage areas, by writing the Ohio Division of Water, 1562 West First Avenue, Columbus 12, O. They are \$2.00 each.

BIRTHS

On August 16th, a second son was born to young Dr. Valentine Mersol and his wife in Texas. This event makes Dr. Valentine Mersol Sr. of E. 62nd St., grandpa for the fourth time. Congratulations!

Mr. and Mrs. Anthony Strazisar of 1775 Skyline Drive, Richmond Heights, became parents of a baby girl, born in Euclid-Glenville Hospital, who will be company for her little brother and sisters. The proud grandparents for the sixth time are Mr. and Mrs. Frank Tomazic of 434 E. 264 St., while Mrs. Frances Strazisar is grandma for the fourth time. Congratulations to all!

A second son was born to Mr. and Mrs. Albert Meglich of 7023 St. Clair Ave., on August 25, 1961. Grandparents for the ninth time are Mr. and Mrs. Joseph Meglich of the same address. Congratulations to all!

Immigration News

Question:

My father has been on the waiting list for an immigrant visa since 1956. I am a permanent resident of the United States, but will not be eligible for citizenship for two years. Is there anything I can do before then to obtain a preference for my parents?

Answer:

You will have to wait until you become a naturalized American citizen. Then you will become eligible to apply for a second preference on behalf of your parents, who will then be able to immigrate if that preference is available.

Question:

My sister, who lives in the country of my birth, would like to send one of her sons to the United States to study. While the child is here my husband and I, who have no children of our own, would take care of him in every respect. Would you tell us what procedure should be followed?

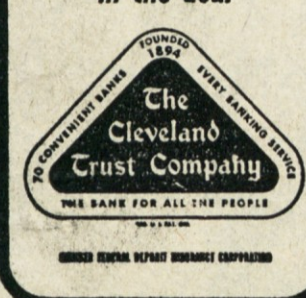
Answer:

Under the Immigration and Nationality Act alien students can enter on a temporary student visa. In order to obtain such a visa, they must be able to show the Consul an approved form indicating that they have been accepted for study in a school recognized for that purpose by the Attorney General. The information as to which schools are so recognized and what forms must be used, can be obtained at the nearest office of the Immigration and Naturalization Service. In addition, the student must prove that he can live

adequately in the United States while studying and in a case such as yours, the Consul will undoubtedly wish to assure himself that the student will return to his parents at the completion of his studies, because otherwise he could not be considered a bona fide non-immigrant.

WHEN BUYING OR SELLING A HOUSE

Use our Escrow Service
Protect both parties
in the deal



Charles Slapnik FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

DON'T BURN UP YOUR TIRE MONEY...

Drive in for an alignment check-up

MOTOR REPAIR

RICH'S AUTO BODY AND PAINT SHOP
1078 E. 64 St.—HE 1-9231

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS
1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088
COLLINWOOD OFFICES:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KENmore 1-6300
15301 WATERLOO ROAD KENmore 1-1235

Making your city a better place to live, work and raise a family—

the result of a GROWING
Savings and Loan business



Three Convenient Locations...

813 East 185th St.
25000 Euclid Ave.
6235 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio

For
Your
Big
Day!



Dear Bride-to-be:

One of the important tasks for the biggest event in your life—your wedding—is your choice of wedding invitations.

Come in to see our latest samples of beautiful wedding invitations—also napkins, coasters, matchbooks—all with your and his name imprinted.

You are under no obligation to buy! We will only be too happy to show you our stock.

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

HE 1-0623